Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 80

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 80 - 919

Bern, Freitag 5. April 1974 Berne, vendredi 5 avril 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang 92° année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp. Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 80 - 5. 4. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registre di commercio Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Ernst Hofer AG, in Rorschach.

Pneu-Maeder AG, Zürich.

Ski-Lift Lac Noir les Bains SA.

Planned Insurance SA.

SI Les Vernets-Cheval Blanc SA en liquidation, à Genève.

duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne. United Alcohol Company Limited en liquidation, Genève.

Crosstrade SA en liquidation.

SI Les Lantines en liquidation, à Rolle.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Delegation an der achten Ratstagung der UNIDO. – Délégation suisse à la huitième session du Conseil de l'ONUDI. Postcheckverkehr, Beitritte, - Cheques postaux, adhésions,

Amthcher Leil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,

Zürich - Zurich - Zurigo

25. März 1974. Köllmann Technik AG (Koellmann Technicus SA) (Koellmann Technicus), rachinicus SA, Ukoellmann Technicus, rachinicus SA, Ukoellmann Technicus, rachinicus SA, Statutendatum: 6.3. 1974. Zweek: Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere von Antriebselementen, Erwerb und Verwaltung von Patenten und anderen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon, Präsident, und Henry Mayer, von Basel, in Binningen.

in Binningen.

26. März 1974. Wohngelegenheiten.
Grundfeld-Genossenschaft, in Z ü r i c h, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: In der Wässeri 30, Zürich 9 (c/o A. Keller). Statutendatum: 10, 12, 1973 sowie 10, 2, und 17, 2, 1974, Zweck: Die Genossenschaft verhilft ihren Mitgliedern zu zeitgemässen und preisgünstigen Wohngelegenheiten durch Erwerb von Grundstücken und Rechten daran und deren gänzliche oder teilweise Weitergabe an ihre Mitglieder, durch Erstellen von preiswerten Wohn- und Siedlungsbauten auf eigene Rechnung oder auf Rechnung und auf Grundstücken der Mitglieder, gegebenenfalls durch Umbau von besthenden Liegenschaften, sowie durch Unterstützung der Mitglieder bei der Finanzierung ihrer Wohngelegenheiten. Sie besorgt Betrieb und Verwaltung genossenschaftlicher und solcher Anlagen und Grundstücke, welche im Eigentum oder im Miteigentum von Mitgliedern stehen. Die Genossenschaft erarbeitet mit zweckverwandten Organisationen zusammen; zur Förderung ihrer Zielsetzung kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Zur Deckung von Bilanzverlusten sind die Genossenschafter zu Nachschüssen bis zu Fr. 150 je Rechnungsjahr verpflichtet. Verwaltung: 3 Mitglieder, von Schlosswil, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, sowie Dr. Hans Walter Bühler, von Utitkon und Hemberg, in Urdorf, Kassier, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1974.

BEAG Gesellschaft für technische Neuentwicklungen AG, in Oetwil an der Limmat, Rainstrasse 243, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 3. 1974. Zweck: Förderung von technischen Neuentwicklungen im In- und Ausland sowie Uebernahme von Industriebteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und insbesondere Grundstücke aller Art (Land und Liegenschaften) erwerben und veräussern. Grundkationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Leo A Voegele, von Leuggern, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift.

27. März 1974.

Zorfid Handels A.G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26.6. 1973. S. 1823), Handel mit Waren aller Art. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Emilia Voellmy, von Basel, in Corcelles-Cormondreche, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Markus Gerber, von Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1974.
Siemens Leasing AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 689), Erwerb und vor allem Vermietung von industriellen Erzeugnissen der Elektrotechnik und des Maschinenbaues usw. Die Generalversammlung vom 27. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintagungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mascal March ander eine Protectier interface. Marcel Meyrat; seine Prokura ist erloschen.

27. März 1974. Technochemie, AG für Umweltschutz, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Letzigraben 165, Zürich 9. Stattendatum: 15. 3. 1974. Zweck: Planung, Herstellung und Verkauf von Anlagen für den Umweltschutz: kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Miteilungen an die Aktionäre: birelich. Einziges Mitglied des VR: Nicolas Zucker, von Wettswil, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

H. Lucher, Antriebstechnik, in Winterthur (SHAB Nr. 94 vom 24. 4.1969, S. 912). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Ge-schäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilang per 31. 12. 1973 an die «Locher Antriebstechnik AG», in Winterthur, er-

loschen.

27. März 1974.

Locher Antriebsteehnik AG, in Winterthur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Technikumstrasse 1. Winterthur 1. Statutendatum: 6. 2. 1974. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Verkauf von und Handel mit Komponenien und Anlagen der Antriebs-, Steuerungs- und Regeltechnik und ähnlichen Apparaten sowie Kauf und Verkauf von Lizenzen; kan auch Immobilien kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften ihrer Branche beteiligen oder solche finanzieren. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «H. Locher, Antriebstechnik» in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 730 233.58 und Passiven von Fr. 632 144.70 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 98 088.88, wovon Fr. 98 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR. Dr. Willy Hartmann. von St. Peterzell, in Herisau, Präsident; Hansueli Locher, von Speicher, in Illnat. zugleich Direktor, sowie Marcel Studer, von Zürich und Roggwil TG, in Wessen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1974.
Société d'Etudes de Chimie et de Thérapie appliquées-Laboratoires de Cosmétologie Yves Rocher, La Gacilly, Succursale de Zurich, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 946). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in La Gacilly (Frankreich). Die Firma lautet: Société d'Etudes de Chimie et de Thérapie appliquées-Laboratoires de Cosmétologie-Yves Rocher, La Gacilly, Succursale de Wallisellen. Sitz der Zweigniederlassung ist in Walliselle n. Die Unterschrift von Max Watter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschänkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wallisellen, H. Mark Meier, von Würenlingen AG, in Uster. Adresse: Widenholzstrasse 6.

Bern - Berne - Berna

25. März 1974. Skiliftgenossenschaft Heiligenschwendi ob Thun, in Heiligenschwendi ob Thun, in Heiligenschwendi ob Thun, in Heiligenschwendi ob Thun, in Heiligenschwendi, Gemeinde Heiligenschwendi; Vizepräsident Walter Bürki, von Auserbirrmoos, in Heiligenschwendi. Die Unterschrift von Charles Lüthi, bisher Vizepräsident, ist erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien.

26. März 1974. H. Otto Haldemann, in Thun. Vertrieb von Haushaltapparaten, chemisch-technischen Produkten und Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1315). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

Berichtigung.

Baugenossenschaft «Im Zöpfli», in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Das Protokoll über die ausserordenliche Generalversammlung betreffend Sitzverlegung von Emmen nach Luzern datiert vom 4. Dezember 1973 (nicht 30. Januar 1974).

25. März 1974.

EBAG Elektro- und Baumontagen AG, in Menznau, Twerenegg bei W. Weber. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. März 1974. Zweck: Durchführung von Elektro- und Baumontagearbeiten irgendwelcher. Art. Handel mit einschlägigen Materialien. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50. Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1974 von W. Weber, Untermatthüsli, 6199 Zwerenegg, Werkzeuge und Zubehör zum Preise von Fr. 10 300, wovon Fr. 5000 ans Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Wolfram Weber, von Bubendorf, in Twerenegg/Menznau. Vizepräsident: Titus Hallener, von Gams SG, in Thalwil. Mitglieder: Mario Disecti, von Italien, in Zürich. Marco Naef, von Bütschwil SG, in Zürich. Hanspeter Grütter, von Zürich, in Arni. AG. Alle Verwaltungsräte zeichnen einzeln.

25. März 1974.
Pflanzenkulturen Emil Huber AG, Altwis, in Altwis, Neueintragung, Aktiengssellschaft laut Statuten vom 21. März 1974. Zweck: Betrieb und Produktion von Pflanzenkulturen. Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art. Beteiligungen, Liegenschaftserwerb. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen durch Einschreibebrief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Emil Huber-Meier, von Sarmenstorf, in Wohlen AG. Vizepräsidentiond Geschäftsführer: Anton Huber-Gisi, von Sarmenstorf, in Wohlen AG. Sie führen Einzelunterschrift ist fermer erteilt an: Paul Huber-Meier, von Sarmenstorf, in Muri AG. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Hans Huber-Rittener, von Sarmenstorf, in Bremgarten AG. Peter Huber-Weber, von Sarmenstorf, in Wohlen AG. Margrith Schmid-Huber, von Sarmenstorf, in Wohlen AG. Margrith Schmid-Huber, von Sarmenstorf, in Wohlen AG. len AG.

25. März 1974

25. März 1974.

Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern (Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. à Lucerne) (Fabrica Metalli di Berndorf S.A. à Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 276 vom 23.11. 1972, S. 3021) Statutenrevision vom 12. März 1974. Das Grundkapital von Fr. 2500 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 3500 000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 300 000 liberiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3500 000, eingeteilt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 2100 000 einbezahlt.

einbezahlt.

25. März 1974.

Darlehenskasse Horw, in Horw, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4, 1969. S. 812). Statutenrevision vom 10. März 1974. Neue Firma: Raiffeisenbank Horw. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens. Förderung des materiellen Wohls der Bevölkerung durch enteigennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder und weitere Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und soll darisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Verwalter ist Hans Fuchs, von Unteriberg, in Horw.

Horw.

25. März 1974.

Konkordia A.G. für Versicherungen, in Luzern (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1384). Dr. Karl Zimmermann und Carl Beck sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jakob Studer, von und in Luzern, und als nichtzeichnendes Mitglied Josef Graber, von und in Kriens. Fritz Hodel (Mitglied ohne Unterschrift) wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. 25. März 1974.

Orchester-Agentur Royal, Bert Portmann, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Bert Portmann, von Luzern, in Ebikon. Vermittlung von Musikorchestern. Luzernerstrasse 25b.

25. März 1974.

25. März 1974.

COCO Bau AG, in Luzern (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972.
S. 3094). Gemäss Statutenrevision vom 4. März 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 neu eingeteilt. Es zerfällt nun in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 150 000. Das ursprüngliche Grundkapital wurde voll liberiert. Ebenso wurde der Erhöhungsbetrag voll liberiert. Fr. 64 244.70 wurden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500.

26. März 1974.

26. März 1974.
Agrar Shop, in Schenkon. Produkte für Landwirtschaft, Tierhaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973. S. 1073).
Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 800 voll einbezahlten Namenskien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlten Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationsprlichtig. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates: Robert Jost, von Sursee, in Suhr. Roland Zanotelli, von Günsberg SO, in Frick; Hans Hodel, von Luthern, in Sursee; Dr. Robert Schürch, von und in Nottwil. Das bisher einzige Mitglied, Josef Jost-Koch, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er zeichnet zu zweien mit einem weitern Verwaltungsrat. Seine bisherige Einzelunterschrift wurde geändert. Neue Adresse: Münsterstrasse 16.

26. März 1974. Papier, Karton. Lucepa AG, in Luzern, Papier, Karton (SHAB Nr. 279 vom 27: 11. 1972. S. 3050). Statutenrevision vom 22. März 1974. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. März 1974.
Grastrocknungsgenossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau und Umgebung, in Willisau u. Land (SHAB Nr. 227 vom 27.9.1968, S. 2090). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 13.5.1969 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimnungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Genossenschaft noch nicht gelöscht werden.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

26. März 1974

20. Marz 1974.
Schindler Holding AG, in Hergiswil, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1. 1974, S. 2031. Dr. Hans Fischer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Oskar Müller wohnt nun in Luzern.

26 März 1974 Rauten

26. März 1974. Bauten. Marti AG Luzern, Filiale Stans, in Stans. Ucbernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974. S. 203). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsraf gewählt: Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Minusio Tl. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Reichle, von Zürich, in Zug.

Zug - Zoug - Zugo

25. März 1974

25. Marz 1974.
Anlagebank Zug A.G., in Zug, Tätigung sämtlicher Bankgeschäfte,
Verwaltungs- und Kommissionsgeschäfte sowie Handel mit Liegen-schaften (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Die Prokura von Willi Bossert ist erloschen

25. März 1974.

25. März 1974.

Organisation d'Antipollution Gazeuse de l'Environnement SA, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Anlagen, Maschinen, Geräten und entsprechendem Zubchör, welche dem Schutz der gasförnigen Umwelt gerecht werden. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Know-how und andere Urheberrechte erwerben und verwerten und insbesondere auch Konsulenz und Forschung auf dem Gebiete von Maschinen, Anlagen, Geräte und entsprechendem Zubehör betreiben. Die Gesellschaft kann sieh an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. So 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitteiledern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

Apenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Pianzer).

25. März 1974.

Anlagebank Zug A.G., Zweigniederlassung Baar, in Baar, Tätigung sämtlicher Bankgeschäfte. Verwaltungs- und Kommissionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). Die Prokura von Willi Bossert ist erloschen.

usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). Die Prokura von Willi Bossert ist erloschen.

25. März 1974. Textilien.
Beruko, AG, in Zug., Gemäss öffentlicher, Urkunde und Statuten vom 13, März 1974. besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Import, Export, Erwerb, Kauf und Verkauf, Verkauf mit Rückkaufsrecht. Miete und Vermietung, Ausmietung auf der Basis von Miete-Kauf-Verträgen von Textilien aller Art, Zubehör und Zutaten von Textilien; entgeltliche und unentgeltliche Dienstleistungen im Sinne von Verwaltungs- und Managementberatung für Industrie und Gewerbe, einschliesslich der Beratung auf dem Gebiet der Fabrikation, des Marketing und der Technik; Miete und Vermietung, Kauf und Erwerb von Grundstücken bzw. Gebäuden Zwecks Bereitstellung von Räumlichkeiten für die Gesellschaft; Uebernahme von Agenturen für natürliche oder juristische Personen in der Schweiz oder im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzeluntersehrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von Zug, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. E. A. Brandenberg).

Poststrasse 9 (c/o Dr. E. A. Brandenberg).

26. März 1974. Wirtschaftsberatung.
Starvalor A.G., in Z u g, Wirtschafts- und Finanzberatung; die Vermittlung von Krediten und Kapitalbeschaffungen sowie Uebernahme von Treuhandschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 16.8.1971, S. 2026). Dr. August Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Christian Vogel, von Männedorf ZH und Kölliken AG, in Affoltern a. A.

26. März 1974.

26. Marz 1974. WTZ-Immobilien AG., in Hünenberg, Bau und Umbau von Liegenschaften, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9, 1970, S. 2119). Armin Bollinger, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Emil Uhler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. März 1974. Reisebüro.

Arcatour SA, in Zug, Betrieb eines Reisebüros, welches sich besonders mit der Organisation und Durchführung von Studienreisen für wissenschaftliche, kulturelle und technische Zwecke befasst usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202). Rudolf Elsener wohnt nun in Steinhausen.

26. März 1974

26. März 1974.

Gesellschaft für Wild- und Naturparke, in Z u g, Planung. Finanzierung, Errichtung und Ausstattung sowie Verwaltung und Beratung von Wild- und Naturparken usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 100). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. März 1974. Beteiligungen.

Intergarant AG, in Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. No- wember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. März 1974. Druckerzeugnisse. Nu Products AG, in Zug, Herausgabe und Vertrieb von Druckerzeugnissen und Leistungen technischer Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1648). Gemäss öffentlicher Urkunde über

die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Januar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquida-tion bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. März 1974. Waren aller Art.
Oleonaphta AG, in Zu g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere
mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 135 vom
12. 6. 1968. S. 1257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversummlung vom 12. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. März 1974. Orag-Bank AG, in Zug, Betrieb einer Bank. Sie tätigt insbesondere folgende Geschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen banküb-lichen Formen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2850). Prof. Dr. Ferdinand Martin ist nun Bürger von Mellingen AG.

Dr. Ferdinand Martin ist nun Burger von Meiningen AG.

26. März 1974. Bergbau.
Deilmann, Haniel und Lueg AG, in Zug, Planung und Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten des Bergbaus. Wasserbaus usw.
(SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973. S. 2836). Paul Schmid ist aus dem Verwaltungsrat wurden gewählt. Dr. Edwin Hurter, von Türich, in Zürich, Präsident. Dr. Horst Breder, deutscher Statsangehöriger, in Bentheim: Dr. Felix Tschudi, von Glarus, in Jona. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. März 1974. Filmrechte.

Inter Lion AG, in Zug. Auswertung von Filmrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). Gemäss öffentlicher Urkunde üher die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Inter Lion AG in Liq. (Inter Lion SA en liq.) (Inter Lion Ltd. in Liq.) durch den Liquidator Max Peterhans, einziese Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

weiterhin Einzelunterschrift.

26. März 1974.

27. März 1974.

28. März 1974.

29. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmen der optischen und akustischen Industrie, der Erwerb und Verkauf von Patenten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteiluneen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder. sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul E. Bommer, von Weinfelden TG, in Uitikon. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

26. März 1974.

Heinrich Gysin Bau AG, in Zug. Erstellung von Bauten auf eigene stare fremde Rechnung sowie Betrieb eines Büros für Bauberatung und Heinrich Gysin Bau AG, in Zug, Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung sowie Betriebe ienes Büros für Bauberatung und Baurechnungswesen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 881). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Paul Engeler, von Ellikon a.d.Thur, in Zug; Brunhilde Sasse geb. Müller, deutsche Staatsangehörige, in Baar.

hörige, in Baar.

26. März 1974. Finanzierungen.

Beratra SA, in Z ug, Finanzierung von Import- und Handelsgeschäften sowie Import von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973. S. 1557). Guido Buchmann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt. Alfred Häcki, von Engelberg, in Baar, Präsident; Konrad, Bossard, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Gartenstrasse 4 (eigene Büros).

6. März 1974.

26. März 1974.
Exploration and Mining Holding Limited, in Z u g. Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9.1972, S. 2518). Dr. Hans Durrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil SG, in Art SZ.

26. März 1974. Immobilien.

Tufnell Developments SA, in Z u g. Erwerb, Ueberbauung, kommerzielle Ausnitzung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

26. März 1974. Ausrüstungen.

John Wood Universal AG., in Zug, Handel mit Ausrüstungen aller Art für die Petroleum- und Verkehrsbranche usw. (SHAB Nr. 167 vom 21.7. 1970, S. 1667). Alfred Sauser, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Ernst Sauser, von und in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. tivunterschrift zu zweien.

trounterschritt zu zweien.

26. März 1974. Beteiligungen.

VETCO International AG, in Zug, vor allem in den europäischen, afrikanischen und asiatischen Gebieten, Beteiligungen an anderen Unternehmungen zu Verwaltung usw. (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972. S. 2831). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz R. Huntsinger, amerikanischer Staatsangehöriger, in Ventura, Californien. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. März 1974. Textilien.

26. März 1974. Textilien.

Koordinierte Konfektion AG Zug, in Zug, koordinierte Vermittlung des Einkaufs von Waren aller Art, insbesondere von Waren der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 824). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: Ben's Agency Ltd. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Vermittlung des Kaufs und Verkaufs von Waren aller Art, insbesondere von Waren der Textilbranche; Finanzierung von Unternehmungen; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Margrit Lutz, geb. Schiess, von Wolfhalden AR, in Steinhausen.

25 mars 1974. S.I. Alpes et Centre S.A., à Fribourg (FOSC du 11.6.1970, $N\circ$ 133, p. 1346). Nouvelle adresse: 91, rue de Lausanne, c/o Weck, Aeby & Cie S.A.

25 mars 1974.

Minder-Discount S.A., à Fribourg. Création et exploitation d'un ou plusieurs magasins, etc. (FOSC du 29. 10. 1973, № 23, p. 277).

Nouvelle adresse: 1, Grand'Places, c/o Comptabilité et Gestion S.A.

25 mars 1974. Confiserie, tca-room. Amold Sperisen, à Fribourg Confiserie, tea-room, boulangerie (FOSC du 29.8:1949, № 201, p. 2251). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

20 mars 1974. Condensateurs Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 30.8.1973, N° 202, p. 2413). Est élu membre du conseil: Hermann Elsner, de Hauenstein SO, à Fribourg. Il signe collectivement à deux.

Gestion et Participations financières S.A., à Fribourg (FOSC du 4.7. 1973, № 153, p. 1900). Robert Burrus et Yves Burrus sont actuel-lement domiciliés à Granges-Paccot.

26 mars 1974. Matières premières. Elerethan S.A., à Fribourg. Achat, vente de matières premières, etc. (FOSC du 12.7.1973, p. 1975). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mars 1974, la société a adopté la nouvelle raison sociale: Salmet Promotion S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Walter Degiacomi (administrateur inscrit) est maintenant domicilié au Grand-Saconnex GE.

est maintenant domicilié au Grand-Saconnex GE.

26 mars 1974.

51. des Grandes Chenevières S.A., à Fribourg Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur mise en valeur, la construction de bâtiments de toute nature, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières. La société peut participer en Suisse et à l'étranger à d'autres entreprises ayant des buts identiques. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: avenue de Beaumont 14, c/o Michel Vez.

elle. Adresse: avenue de Beaumont 14, c/o Michel Vez. 26 mars 1974.

26 mars 1974.

Lomafer S.A. (Lomafer A.G.) (Lomafer CO. Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1974, il a été constitue sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la location de matériel pour transports ferroviaires et fluviaux de tous genres, l'étude technique et économique de tous nouveaux moyens de transport, l'acquisition et l'exploitation de brevets, licences et procédés de fabrication l'acquisition et l'administration de participations dans des entreprises similaires. Le eapital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administráe par un coiseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de: Emmanuel Dupraz, de Rue, à Fribourg, président et de Wilhelm Hardegger, de Gams SG, à Zurich, lls signent individuellement. Adresse: 26, bd de Pérolles, c'o Mrs Dupraz.

duellement. Adresse: 26, bd de Pérolles, c/o M²⁰ Dupraz.

26 mars 1974.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 9.2. 1973, N° 33, p. 392). Suivant procès-verbaux authentiques de sea sasemblées générales des 5 et 19 février 1974, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 250 000 à fr. 625 000, par l'émission de 750 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est actuellement de fr. 625 000, divisé en 1250 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

cune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

26 mars 1974.

Sibra Management S.A. (Sibra Management A.G.) (Sibra Management 140, à Fri b o u r.g. Direction, gestion centralisée des sociétés du groupe Sibra, etc. (FOSC du 17.5. 1973, Nº 114, p. 1433). Theodor Gullotti, président, Louis Dupraz, François Briod et Dietrich Iselin, administrateurs ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Claude Blancpain, jusqu'ici administrateur est nommé président. Ont été nommés directeurs généraux-adjoints: François Briod, de Lucens, à Fribourg: Dietrich Iselin, de Bâle, à Wâdenswil: Guido Hunziker, de Aarau, à Neyruz FR, et Jean-Baptiste Wirsdörfer (inscrit comme directeur). A été nommé directeur Werner Rüegg, dont la procuration est éteinte. A été nommé sous-directeur: Hans Rudolf Hertach, dont la procuration est éteinte. On été nommés fondés de pouvoir: Paul Meister, de et à Wollerau; Serge Vonlanthen, de Heitenried FR, à Fribourg; Kurt Lechnehy de WiltbyRafa æH, à Berne; Yvan-Remy, de Planfayon, à Fribourg; Anton Schwarz, de et à Eiken; Michel Edelmann, de Schmiedrued AG, à Givisiez; Jean-Pierre Jaquier, de Peyres-Possens VD, à Prilly; André Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Fribourg. Les procurations de Heinrich Bosshard et Edmont Lugeon sont éteintes. La société est enagaée par la signature collective à deux d'un administrateur avec l'administrateur-délégué, un directeur général-adjoint, un directeur ou le secrétaire général ou un droné de pouvoir, ou la signature collective à deux d'un directeur que secrétaire général ou un droné de pouvoir, un autre directeur ou un fondé de pouvoir, ou la signature collective à deux d'un directeur, du secrétaire général avec un autre directeur ou le rénéral-adjoint, un autre directeur ou un fondé de pouvoir. Signature de tous les membres du conseil d'administration.

Signature de tous les membres du conseil d'administration.

26 mars 1974.

Sibra Holding S.A. (Sibra Holding A.G.) (Sibra Holding Ltd.), à
Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 15.2.1973, № 38,
p. 445). Les administrateurs Jean Sunier, Dietrich Iselin et François
Briod ont démissionné, leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Rudolf Werenfels, de Bâle, à Frenkendorf et Philippe
de Weck, de Fribourg, à Zurich. Bernard Blancpain n'est plus viceprésident, il reste administrateur. A été nommé vice-président Claude
Blancpain, de Villeret, à Nonan/Corminboeuf FR, jusqu'iei administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du
président ou de l'un des vice-présidents avec un administrateur.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 mars 1974. Immeubles.

Les Chenevières SA, à Romont, immeubles (FOSC du 17.7. 1972, Nº 165, p. 1887). Bernard Liénard, Robert Monney et André Massardi, administrateurs, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

22. März 1974. Mech. Werkstätte. Vonlanthen Josef, in Heitenried, Inhaber der Einzelfirma ist Josef Vonlanthen, von Giffers und St. Ursen, in Heitenried. Mecha-nische Werkstätte und Schmiede.

22. März 1974.

22. Maiz 1974.

Sandacker AG, in Düdingen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. März 1974 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. März 1974.

25. März 1974.

Wohnbau Basens AG, in Bösingen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. März 1974 hat die Firma ihr Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 150 voll liberierten Inhaberaktien erhöht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu 19 Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll liberiert. Josef Wider ist infolge Demission als Sekretär des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Stulz, des Emil, von Tafers, in Schmitten, ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretär gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vize-Präsidenten.

Team 74 AG, Architekturbüro, in Schmitten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 777). Josef Wider, von Düdingen, in Schmitten, wird zum Geschäftsführer ernannt; er führt Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

26. März 1974. Planotechnik R. Chalverat, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Raymond Chalverat, von Courroux BE, in Lengnau BE. Techni-sches Büro für Automation und Maschinenbau. Lingerizstrasse 96.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.
Marti AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 76 vom 1.4. 1974, S. 873). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Minusio, führt seine Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. März 1974. Restaurant. R. Zbinden-Mihlegg, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1661). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäfts erloschen.

25. März 1974. Restaurant. J. Sehmidt, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 304 vom 31.12.1969, S. 2990). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäfts erloschen.

25. März 1974: Restaurant. Hans Berner-Keusch, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1961, S. 1360). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäfts erloschen.

Geschäfts erloschen.

25. März 1974. Bauten.

Wenk & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft. Baugeschäft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4, 1972, S. 894). Aus der Gesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wolfgang Wenk-Kuhn infolge Todes ausgeschieden. Ferner ist Erich Britsch, Kommanditär, ausgeschieden. Kommandite von Fr. 30 000 erloschen. Er führt weiterhin Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura Louis Gutekunst erloschen.

25. März 1974.

23. März 1974.

Pobé Handelsstahl AG, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Keller, von Oberengstringen und Seuzach, in Oberengstringen, und Martin Fry, von Disentis/ Mustér und Genf, in Genf. Dr. Pierre Pohé, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräisident weiterhin einzeln. Neues Domizil: Türkheimerstrasse 6.

strasse 6.

25. März 1974. Regie-Unternehmen usw.
Frema Basel AG, in B as e I, Regie-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 848). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Graber, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Beat Alfred Graber. von Uerkheim und Basel, in Münchenstein, Präsident, und Felix Paul Eduard Graber, von Uerkheim und Basel, in Münchenstein, Vizepräsident.

25. März 1974. Vermögenswerte usw.

Balinvest AG, in B a s el, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 38 vom
15. 2. 1963, S. 473). Statutenänderung: 21. März 1974. Umwandlung
der Namenaktien in Inhaberaktien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Garage Oskar Bloch, vorm, O. Weisskopf, in Birs felden Revi-A-parge, Oskar Bloch, Ivorm. D. Websskopf., in: Birs Ire Iden, "Revision von Automobilen, Handel mit solchen sowie alle mit dem Zweck in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 354). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sittes nach Breiten bach (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 777) im Handelsregister des Kantons Basel- Landschaft von Amtes wegen gelösecht löscht.

26. März 1974. Kunsthandel, Antiquitäten.

Mme L. Noack, in Münchenstein, Kunsthandel und Antiquitäten (SHAB Nr. 5 vom 8.1. 1973, S. 41). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 66 vom 20.3. 1974, S. 770) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1974. Elektronische Apparate.

Ammer & Co. Techn. Neuheiten, in Binningen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1974 begonnen hat. Herstellung und Vertrieb elektronischer Apparate und technischer Neuheiten. Margarethenstrasse 70.

26. März 1974. Elektronische Geräte usw.

Transplay Moor & Co., in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb elektronischer Edertonischer Neuheiten. Margarethenstrasse 70.

26. März 1974. Elektronische Geräte usw.

Transplay Moor & Co., in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401).

Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. Januar 1974 aufgelöst.

Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

löscht.

löscht.

26. März 1974. Audiovisuelle Werbung usw.

Visavox AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 274 vom 23.11.1971, S. 2835). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1974 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Binning en verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb audiovisueller Werbung und Instruktion; Handel mit und Vertrieb von Tonbildschau., Film- und Video-Geräten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Februar 1969, Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Henri Scherler infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Präsidentin Ruth Lussi-Senn, von Stans und Basel, nun in Binningen, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigt zu zweien ist: Alfred Lussi, von Stans und Basel, nun in Binningen. Domizit: Im Rehwechsel 21.

und Basel, nun in Binningen. Domizil: Im Rehwechsel 21.

26. März 1974. Seidenbänder, Seidenstoffe usw.
Seiler & Co. AG, in Gelter kinden, Betrieb eines Seidenbandund Seidenstoff-Fabrikationsgeschäftes sowie den Handel mit Textielien (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973. S. 2661). Infolge Demission sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Müller-Schmid, Präsident, Heinrich Oeri-Schenk, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hugo Stöcklin-Mory. Jan Hoffmann-Landis, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift weiterhin auch als Direktor. Die Prokura des Heinrich Daniel Oeri ist ebenfalls erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

Berichtigung.
Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 749). Der neuernannte Prokurist heisst richtig Paul Winker.

25. März 1974. Gasthaus. René Meuwly, in Schleitheim (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist René Meuwly, von Liebistorf FR, in Sehleitheim. Betrieb des Gasthausses zum Löwen.

25. März 1947. Armierungen. . W. Zuber, in Schaffhausen (Neueintragung), Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Zuber, von Eschenz, in Schaffhausen. Ausführung von Armierungsarbeiten.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

18. März 1974. Naturheilprodukte. Ruth Hanselmann, in Waldstatt. Inhaberin: Ruth Hanselmann, von Frümsen-Sennwald, in Waldstatt. Versand von Naturheilproduk-ten. Stich 538.

26. März 1974. Maurergeschäft.
Lorenz Wenk, in Wald, Mäurergeschäft (SHAB Nr. 264 vom
11. 11. 1965, S. 3548). Die Firmä wird gelöscht. Gewisse Aktiven und
gewisse Passiven gehen über an die «Lorenz Wenk AG», in Wald.

11. 1. 1965, S. 3548). Die Firma wird geioscht, Gewisse Anthen ungewisse Passiven gehen über an die «Lorenz Wenk A.G.», in Wald. 26. März. 1974. Hoch- und Tiefbau usw.

Lorenz Wenk A.G. in Wald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. März. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erstellen und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten, sowie An- und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven und gewisse Passiven der bisherigen Einzelfirma «Lorenz Wenk», in Wald. gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlageverträg vom 22. März. 1974, wonach die hetr. Aktiven (Kassa, Kundenguthaben, Materialvorräte, Maschinen, Fahrzeuge usw.) Fr. 120 188.95 und die betreffenden Passiven Fr. 31 006.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 91 182.40 ergibt. Für den Übernahmepreis im gleichen Betrage werden 80 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und der Rest von Fr. 91 182.40 auf Konto-Korrent guigeschrieben. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Lorenz Wenk, als Präsident, und Martha Wenk, beide von Wildhaus, in Wald. Domizil: Dorf 42.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. März 1974.

11. März 1974.

Gani Immobilien AG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 11. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf. Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligung an anderen Unternehmungen im Inund Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat mindestens ein Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzeluntersehrift an: Johann Jakob Gabathuler, von Wartau, in Buchs SG, Geschäftsadresse: Sägeweg 2, bei Johann Jakob Gabathuler.

bei Johann Jakob Gabathuler.

26. März 1974. Immobilien.

Löwen Niederuzwil AG, in Uzwil. Erwerb, Bau, Betrieb und Verwaltung von Immobilien, insbesondere der Liegenschaft zum «Löwen» in Niederuzwil usw. (SHAB Nr. 205 vom 3.9. 1973. S. 2441). Jules Fluck, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu uwrde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Eichholzer, von Nesslau, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Säntisstrasse 17, bei Walter Eichholzer.

26. März 1974. Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau SG (SHAB Nr. 61 vom 14.3. 1974. S. 701). Herbert Hubatka, Präsident, wohnt nun in Rorschacherberg SG.

26. März. 1974.

Reiss: AG Strassenbau Zweignlederlassung Rapperswil, in Rapperswil SG (StAB Nr. 254 vom 30: 10. 1973, S. 2902), mit Hauptsitz in Zell ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marco Grazioli, von und in Winterthur, und Arthur Hirzel, von Illnau, in Pfäffikon ZH.

Präafikon Z.H.

26. März 1974.

26. März 1974.

26. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raffeisenkasse Alt St. Johann. in Alt St. Johann. Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). An der Generalversammlung vom 21. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raffeisenkasse Alt St. Johann. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisenkasse zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Dariehen und Krediten am Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Franz Bollhaldern, von und in Alt St. Johann.

26. März 1974. Hotel.

26. März 1974. Hotel.

Düggelin & Co., in Jona. Eduard Düggelin und John Düggelin. beide von Galgenen SZ. in Jona SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. welche am 1. April 1973 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotel-Restaurants Kreuz. St. Gallerstrasse 22.

26. März 1974. G. Seglias, Rest. Weisses Kreuz, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist Gertrud Seglias, von Domat-Ems GR, in Bad Ragaz. Betrieb des Restaurants Weisses Kreuz. Sarganserstrasse.

26. März 1974. Jumbo-Möbel, Rosa E. Gabriel, in St. Margrethen SG (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972. S. 2928). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. März 1974.

26. März 1974. Grang Beteiligungs-AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma hesteht aufgrund der Statuten vom 26. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögen aller. Art, Finanzierung von und Beteiligung an Geschäften und Unternehmungen aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben. verkaufen, vermitteln, verwalten und überbauen. Aktienkapital: Fr. 1200 000. eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Josef Riedener. von Untereggen, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift. Domizil: Davidstrasse 43.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. März 1974.

A.-G. Hotel Alpenrose, in Sils i.E., Hotelbetrieh (SHAB Nr. 288 vom 8, 12, 1967, S. 4039). Martin Jaeger, Vizepräsident, Lorenz Gredig-Stünzi, Adolf Pinösch und Reto Barblan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte: Theo Wunderli, von Männedorf ZH, in Zollikow, Vizepräsident, und Siefan Götz. österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. 26. März 1974.

Martinsplatz Immobilien A.G., in Davos. Liegenschaften, aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1968, S. 2035). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26 marzo 1974. Partecipazioni. Socinvest SA, in C a m a, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12.9.1973, № 213, p. 2515). La società ha trasferito la sede sociale a L u g a n o (FUSC del 20.2.1974, № 42 p. 4933), e viene radiata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni.

26 marzo 1974. Immobili.

Zelda S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 3, 11, 1972, No 259, p. 2855). La società ha trasferito la sede sociale a Luga no (FUSC del 18.2. 1974, No 40, p. 467), e viene radiata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Gri-

26 marzo 1974. Partecipazioni.
Rander S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20, 12, 1972, No 299, p. 3261). La società ha trasferito la sede sociale a Lugano (FUSC del 18.2. 1974, No 40, p. 467), e viene radiata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni.

26. März 1974.
Wasehanstalt Chur A.G. & Waseh-Salon, in Chur, Betrieb einer Wasehanstalt, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1213). Diese Gesellschaft wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26 marzo 1974. Alberghi. Sitat S.A., in liquidazione, in Coira, la gestione di alberghi, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 10. 1973, N° 244, p. 2798). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può ancora avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federali. 26 März 1974

Jules Gerzon Handels A.-G., in Chur, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1931). Neues Domizil: c/o Dr. A. Lardelli, Hartbertstrasse 1.

26. März 1974. Vermögenswerte usw. Hawert Chur AG, in C hur. Verwaltung und Veräusserung von Ver-mögenswerten usw. (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1107). Das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 ist nun voll liberiert.

26. März 1974. Handelsgeschäfte.
Aleta-Commerz A.-G., in Chur, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1812). Neues Domizil: c/o Dr. A. Lardelli, Hartbertstrasse 1.

Tessin - Tessin - Tieino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

25 marzo 1974. Seggiovia Cimetta SA, in Avegno (FUSC del 27.5.1968, № 122, p. 1131). Luigi Pedrazzini, decesso, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma cancellato. Nuovo amministratore unico è Gio-van Battista Pedrazzini, da Campo (V.M.), in Locarno, con firma individuale.

26 marzo 1974.

26 marzo 1974. Cassa Rurale, (Darlehenskasse) Bosco-Gurin, in Bosco-Gurin, coietà cooperativa (FUSC del 15. 6. 1973, Nº 137, p. 1723). L'assemblea ordinaria del 23 marzo 1974 ha ratificato la nuova ragione sociale della cooperativa in Cassa Raiffeisen Bosco-Gurin, ed il nuovo scopo della medesima in: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuorer il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti suppletivi: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranto volte l'importo della quota sociale (art. 871. CO). Amministrazione: colinitato di almeno 3 membri. La cooperativa è vincolata dalla finifia collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Attuale gerente è stato nominato Gaspare Della Pietra, da ed in Bosco-Gurin. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Locarno

25 marzo 1974. Lampade. Giroldi Bruno «La Florentina», in Locarno. Titolare: Bruno Giroldi, da e in Losone. Commercio di lampade e paralumi. Via Borghese 2.

25 marzo 1974. Trasporti.
Trasporti contenitori di Forini Renato, in Minusio. Titolare:
Renato Forini, da Crana, in Minusio. Trasporti contenitori, noleggi,
riparazioni, spedizioni in campo nazionale e internazionale. Via arch.
Frizzi 30.

Ufficio di Lugano

26 marzo 1974. Partecipazione, proprietà agricole, vendita di fondi,

26 marzo 1974. Partecipazione, proprietà agricole, vendita di fondi, immobili, valori immobiliari, ecc.

AID Agrar-Investitionen A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 6. 1971, № 132, p. 1424)
Agrieam S.A., in Lugano, la vendita di fondi o proprietà agricole, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Agropart S.A., in Lugano, la vendita di fondi, ecc. (FUSC del 4. 6. 1970, № 127, p. 1288)
Ascilta S.A., in Lugano, la progettazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1971, № 155, p. 1680)
Daela S.A., in Lugano, la vendita di valori immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 7. 1971, № 175, p. 1680)
Daela S.A., in Lugano, la vendita di valori immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 5. 1972, № 173, p. 1872)
Elektra Finanzierung A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 2. 5. 1971, № 173, p. 1872)
Elektra Finanzierung A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 11. 1971, № 279, p. 2884)
Fulgens S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 11. 1971, № 279, p. 2884)
Fulgens S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria cc. (FUSC del 23. 7. 1970, № 169, p. 1683)
Ganlu S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria in altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Gattopardo S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria in altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Gattopardo S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria in altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Gattopardo S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria in altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Gattopardo S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 8, p. 76)
Gattopardo S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1971, № 79, p. 259, p. 2518)
Magros S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 8. 2. 1971, № 71, p. 39, p. 259, p. 2518)
Daffin

Nuovo recapito: Via Cantonale 16. c/o Valorinvest S.A. Finauziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

26 marzo 1974. Attività immobiliare, ecc.

Torriglia S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 marzo 1974. Scopo: lo svolgimento di ogni attività immobiliare, commerciale e finanziaria; l'assunzione, parziale o integrale, di patrimoni di altre società o imprese analoghe e similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Tieino, e, nei casi previsti dalla legge, FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: Via G. B. Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti. Commerciale e d'Investimenti.

Commerciale e d'Investimenti.

26 marzo 1974. Impianti sanitari, ecc.
Andreoni & Co S.A., in Morcote. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 marzo 1974. Scopo: esecuzione di impianti sanitari, risealdamenti e lattonieri; ufficio tecnieo impianti sanitari riscaldamenti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunieazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Flora Andreoni, da Mendrisio, in Morcote, presidente; Walter Munz, da Donzhausen, in Lugano, membro, tutti eon firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.
26 marzo 1974. Attività immobiliare, eec.
Gannarone S.A., in Lu ga no. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 marzo 1974. Scopo: lo svolgimenti di ogni attività immobiliare, ecommerciale e finanziaria; l'assunzione, parziale od integrale, di patrimoni di altre società o impresa analoghe e similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: Via Pioda 9, e/o Weisseredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

26 marzo 1974. Segretariato contabile-amministrativo.

Multi-Conto S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 marzo 1974. Scopo: segratariato contabile-amministrativo, consulenze fiscali, mandati fiduciari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica è Dorilena Somaruga, nata Prandi, da Berzoqa, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Mendrisio, Via L. Lavizzari 3, uffici propri.

26 marzo 1974. Pittura. Cairolli Ambrogio, in Chiasso, pittore, verniciatore (FUSC del 20. 10. 1953, № 244, p. 2508). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

titolare per cessazione dei commerciali. Zé marzo 1974. Affari commerciali. Transport & Investment S.A., in Mendrisio, esecuzione di ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 22.6.1967, № 143, p. 2131). La società è sciolta in seguito al fallimento dichiarato dalla pretura Nord di Mendrisio il 18 gennaio 1974.

pretura Nord di Mendrisio il 18 gennaio 1974.

26 marzo 1974. Trasporti e spedizioni.

Terramare S.A., in C hi a s s o, assunzione e gestione di trasporti e spedizioni, eec. (FUSC del 18. 3. 1974, Nº 64, p. 739). Il consiglio di amministratione è composto come segue: Giovanni Lupi, già amministratore unico, ora presidente: la sua firma quale amministratore unico è estinta; Pierrancesco Campana, da Valeolla, in Chiasso, vice-presidente e Willfied T. Litthi da Thundoff TG, in Montagnola, consigliere delegato. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e del consigliere delegato e dalla firma collettiva a due del vice-presidente e on altri aventi diritto.

26 marzo 1974. Ufficio di rappresentanza.

26 marzo 1974. Ufficio di rappresentanza.

Ralimex S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, gestione di un ufficio di rappresentanza di ditte estere, ecc. (FUSC del 14.9.1971, №214, p. 2252). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiseali federali

Bureau d'Echallens

26 mars 1974.

Auberge d'Etagnières S.A., à Etagnières (FOSC du 9.5.1969, p. 1061). La société est dissoute, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1973. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est

26 mars 1974. Hôtel-restaurant. Ch. Delaloye, à Dommartin. Le chef de la maison est Aristide-Charli Delaloye, d'Ardon, à Dommartin. Hôtel-restaurant Guillaume

Bureau de Grandson

26 mars 1974.

S.I. En Pécheret S.A., à Champagne, immeubles (FOSC du 26.6.1973, p. 1828). Selon procès-verbal de son assemblée générale des actionnaires du 22 mars 1974, la société a décidé de porter son capital social de fr. 260 000 à fr. 340 000 par l'émission de 80 actions nominatives, émises au pair, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 340 000, divisé en 340 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

22 mars 1974. Magasins H. Gugerli S.A., à Morges, exploitation d'un commerce de tissus, confections et ameublements (FOSC du 31.1.1973, p. 309). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1974, les actionnaires ont décidé de changer la raison sociale et d'adopter la nouvelle raison sociale suivante. M. Chappuis S.A. L'article un des statuts a été modifié en ce sens.

22 mars 1974. Café-restaurant. Henri Martinet, à M o r g e s, café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 3.11.1966, p. 3469). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

par suite du deces du titulaire. 25 mars 1974. Chauffages. Clram S. à r.l., en liquidation, à Morges, chauffages (FOSC du 18.2.1974). Roger Métry, d'Albinen (Valais), à Morges, a été désigné en qualité de liquidateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Giorgio Cinelli, Giovanni Timo, Alberto Segoloni, Mario Ferrante et Carlo Cassinadri dont les pouvoirs sont radiés. Nouveau domicile: chez Roger Métry fiduciaire, à Morges, Grand'-Rue 58.

Rue 58.

26 mars 1974. Produits alimentaires.

Produits Morgia S.A., à Morges, fabrication et vente de produits alimentaires notamment ceux portant la marque «Morgia» (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2844). Selon procès-verbal de son assemblée générale des actionnaires du 22 mars 1974, la société a décidé de porter son capital soeial de fr. 550 000 à fr. 675 000 par l'émission de 125 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en

espèces et de créer 550 actions privilégiées nominatives de fr. 1000, ehacune (privilège quant au dividende). Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 675 000, divisé en 550 actions «A» nominatives de fr. 1000 chacune, et 125 actions «B» nominatives de fr. 1000 chacune. Les articles 3, 5 et 27 des statuts ont été modifiés en conséquence. Les signatures du président, André Forrer, démissionnaire, de l'administrateur Alfred Müller, décédé, sont radiés. François Vecchio (administrateur inserit), est désigné comme président du conseil d'administration, actuellement domicilié à Mies. Sont désignés comme nouveaux administrateur. Rudolf Kessler, de Zürich et Rüti ZH, à Worb BE, vice-président du conseil d'administration et administrateur-délégué. Walter Lüthi, de Thoune et Linden BE, à Thoune: Remo Quarella, de Bütschwil SG, à St-Gall; Gilbert Reymond, de Vaulion VD, à Grand-Lancy GE. La société est engagée valablement par la signature collective à deux du président, du vice-président, de l'administrateur-délégué, du directeur et du fondé de procuration.

26 mars 1974.

26 mars 1974.

Caisse de crédit mutuel de Brenles, à Brenles, société coopérative (FOSC du 4. 2. 1972, p. 310). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 mars 1974, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Brenles. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide bein-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de direction de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Robert Corthésy, de Brenles et Dompierre, à Brenles, gérant.

Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC du 3.7. 1973, p. 1889). Heinz Morf, de Winterthour, à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec les autres ayants-droits.

26 mars 1974.

Carrosserie, constructions métalliques, Vucherens, Ch. Despont, à Vueherens. Le chef de la maison est Christian Despont, de Biolay-Orjulez, à Renens, chemin Follieu 6. Carrosserie, constructions métalliques.

Rureau de Nvon

26 mars 1974. Mme G. Guillemin, ci-devant chaussures Jaquinet, à Nyon, magasin de chaussures (FOSC du 19.7.1968, p. 1582). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 mars 1974. Richard Lebet, Bally-Elite chaussures, à Nyon. Le chef de la maison est Richard Lebet, de Buttes NE, à Nyon. Magasin de chaussures. Rue de la Gare 3.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

26 mars 1974. Immeubles.

Robet SA, à Monthey, opérations immobilières hors du Valais (FOSC du 22.11.1972, p. 3014). L'administrateur Léopold Cramer a démissionné: sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur, signant individuellement, est Edmond Golaz, de Genève, à Bernex. Nouvelle adresse du bureaû: Genève, bureau fiduciaire Pierre Bozzolo et Edmond Golaz, rue du Conseil-général 14.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 mars 1974. Véhicules à moteur, etc.

Fortam S.A., à Pese u.x, importation et vente de véhicules à moteur et de remorques en tous genres, etc. (FOSC du 30.7.1973, N°175, p. 2137). Par suite de démission, Léopold Forestier n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

25 mars 1974. Auberge.

Mme Odette Bourquin, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. Le chef de la maison est Odette Bourquin née Knecht, de La Côte-aux-Fées et Les Verrières, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules, épouse dûment autorisée de Robert-André Bourquin. Exploitation de l'Auberge du Chasseur.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 mars 1974. Relais-horaires, etc. Relhor S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de relais-horaires, etc. (FOSC du 4. 4. 1972, No 78, p. 843). La signature de Roswitha Surdez née Reichard est radiée. La signature sociale a été conférée à Gertrud Stanzer, d'Autriche, à La Chaux-de-Fonds, qui signera collectivement à deux avec le directeur.

26 mars 1974. Café-restaurant.

Plinio Crivelli, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du caférestaurant La Romantica (FOSC du 11.10.1963, N° 238). La raison est radiée d'offiee par suite du décès du titulaire (art. 68 ORC)

Rureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 mars 1974. Produits alimentaires. Esalim S.A., à Noira i gue, achat, vente, fabrication de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 7.9. 1971, N° 208, p. 2197). Cette raison soeiale est radiée d'office du registre du commerce du Valde-Travers, à Môtiers, par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 20.3. 1974, N° 66, p. 770).

Bureau de Neuchâtel

21 mars 1974.

Normand Messerli, La Brise Marine, gestion financière, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Normand Messerli, de Rüeggis-berg BE, à Saint-Blaise. Cestion de fonds immobiliers suisses et étrangers. Bureau: chemin des Ouches.

étrangers. Bureau: chemin des Ouches.

25 mars 1974. A limentations.

A. Rubli & Cie S.A., à N e u c h ât e l. Selon acte authentique et statuts du 19 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la représentation commerciale de produits alimentaires et de matières premières dans ee domaine. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises se rattachant à son but. Le eapital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. André Rubli, à Neuchâtel, raison individuelle a fait apport à la société non inserite au régistre de commerce, de divers actifs et passifs selon convention d'apports du 19 mars 1974, et bilan au 1 = janvier 1974. L'actif se monte à fr. 453 780.01 (caisse, chèques postaux, banque, mobilier et débiteurs) et le passif à fr. 390 201,77 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 63 578,24. Les dits apports sont acceptés pour le prix de fr. 63 578,24 contre remise à André Rubli de 48 actions nominatives

de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'apporteur conserve en outre une créanee de fr. 15 578,24 contre la société. Les deux autres actions ont été libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convoeations et communications aux actionnaires connus par lettres chargées. Le conseil d'administration (de 1 à 3 membres), est composé de: André Rubli, de et à Neuehâtel, président, et Patrik von Jenner, de Berne, à Saint-Blaise, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: rue du Trésor 9. rue du Trésor 9.

26 mars 1974. Epicerie.

Marinette Fivaz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Marinette
Fivaz née Vuilliomenet, de Saint-Oyens VD, à Neuchâtel, épouse
dûment autorisée de Michel Henri Fivaz. Procuration individuelle est
conférée à Michel Henri Fivaz, de Saint-Oyens VD, à Neuchâtel.
Exploitation d'une épicerie. Portes-Rouges 143.

Exploitation d'une épicerie. Pottes-Rouges 2.28 mars 1974. Bar à café. Prançoise Cipriano, au Landeron. Le chef de la maison est Françoise Cipriano née Friek, de France, à Colombier NE, épouse dûment autorisée de Damiano Cipriano. Procuration individuelle est conférée à Damiano Cipriano, d'Italie à Colombier NE. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Campi Bar». Rue de la Gare 8.

25 mars 1974. Affaires fiduciaires, immobilières, etc. «Isa» H.-B. Weinberger, à Genève, toutes affaires fiduciaires, immobilières, etc. (FOSC du 28.7.1965. p. 2368). L'inseription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 mars 1974. Gypserie-peinture. Robert Baechetta, à Vernier. Chef de la maison: Robert Bacchetta, de Genève, à Vernier. Entreprise de gypserie-peinture. 36, chemin des Platières

25 mars 1974. Atelier d'électro-mécanique. «Tubexa» Kopf & Corpataux, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1et mars 1974. Associés: Michel Kopf, de Crémin VD, à Genève, et Charles Corpataux, de Fribourg, à Carouge. Signature: collective à deux des associés. Ate-lier d'électro-mécanique. 12, rue des Noirettes.

25 mars 1974. Tissus, ameublements, etc. Frédérica Kroug, à G e n è v e, tissus, ameublements, etc. (FOSC du 14. 10. 1958, p. 2740). Nouvelle adresse: 3, rue Grenus.

25 mars 1974. Lingerie, bonneterie. Mme H. Mathieu, à G en è v.e. commerce de lingerie et bonneterie (FOSC du 24. 4. 1967, p. 1390). Nouvelle adresse: 10, rue du Vieux-Billard.

«Royal Chaussures» A. Mirante et M. Sullo, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 23 septembre 1972. Associés: Antonio Mirante, d'Italie, à Genève, et Marcel Sullo, d'Italie, à Vernier. Commerce de chaussures. 68, rue de Carouge.

25 mars 1974. Boulangerie-eonfiserie.

A. Pouly, à G en è v e. Chef de la maison: Aimé Pouly, des Cullayes VD, à Genève. Boulangerie-confiserie. 4, avenue du Mail.

25 mars 1974.

Laboratoire Bio-Analytique Médical SA, à Carouge (FOSC du 6.4.1973, p. 939). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 13 mars 1974. Les pouvoirs de Roland Turian et Roland Vauenter sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Dezsö Kekessy, de ct à Genève, directeur. Adresse: 16, route de Frontenex.

25 mars 1974.

Week-End des Cimes SA, à Lens (FOSC du 17.7.1969, p. 1673).

Nouveau sige: Genève. Statuts originaires du 10 juin 1969. Nouveaux statuts du 8 mars 1974. Nouvelle raison de commence, Investissements immobiliers des Cimes SA. But: achat, vente, revente, location et gérance de tous immeubles. La société peut participer au capital d'entreprises et favoriser leur développement, notamment en facilitant leur financement et en les faisant bénéficier de son expérience commerciale, de même que participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ude plusieurs membres: Noël Maéchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique (inserit) avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

25 mars 1974. Société Immobilière Cologny-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.1.1974, p. 304). Nouveau siège: Cologny. Statuts modifiés le 11 mars 1974. Adresse: 15, clos du Môlan, chez Claudine Dubuis.

Claudine Dubuis.

25 mars 1974. Publicité, édition, etc.

Dimedia SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1974. But: toutes formes de publicité, notamment édition, diffusion et distribution de journaux, revues, imprimés, bandes magnétiques, films et matériel audio-visuel; création et tenue à jour de fichiers d'adresses et leur exploitation; achat, exploitation et cession de marques, dessins, licences de fabrication, procédés et secrets de fabrication relatifs à la publicité. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Tschanz, président, et Jacques Tschanz, secrétaire, tous deux de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue Viguet. deux. Adresse: 6, rue Viguet.

deux. Adresse: 6, rue Viguet.

25 mars 1974.

Salbris Financial Corporation SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1974. But: administration de partiepiations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme, commerciale, financière et industrielle.

industrielle.

25 mars 1974.

Trade Development Bank (TDB) (Banque pour le Développement Commercial [BDC]) (Bank für die Entwicklung des Handels [BEH]) (Banca per lo Sviluppo Commerciale [BSC]) (Banea para Desenvolvimento Commercial [BDC]), à Ge ne è ve, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1974, p. 383). But: exploitation d'une banque. Dans les limites de ee but, développement du commerce international. Statuts modifiés le 12 mars 1974. Daniel Solari, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur adjoint ou un sous-directeur, a été conférée à Michel Cartillier, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France), et Raymond Golaz, de L'Abbaye VD, à Vernier. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, avec un administrateur, un directeur un directeur adjoint ou un sous-directeur, a été conférée à Jean-Claude Maegeril, de Lausanne, à Genève, et Marie-Antoinette Rebillet, de Carouge, à Genève.

25 mars 1974.
Unicosa SA, à G e n è ve, encaissement de redevances, etc. (FOSC du 25. 3, 1970, p. 669). Capital porté de fr. 55 000 à fr. 110 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 55 000, et l'émission de 550 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 110 000, entièrement versé, divisé en 1100 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 20 mars 1974.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.vom 16. August 1949, Beleg II/6957, mit Erhöhung vom 9, September
1953, Beleg III/6928, haftend in der zweiten Pfandstelle auf den Liegenschaften Kirchlindach-Grundbuchblätter Nrn. 414 und 512, der Liseli
Grundmann-Badertscher und des Werner Grundmann, wird hiermit aufgefordert, den genannten Tiel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen,
widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erfalssen. (483°)

3011 Bern, den 26. März 1974

Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 10. Juni 1966 per Fr. 14 000.—, haftend auf GB Oberlunkhofen Nr. 644 im dritten Rang mit schiebendem Nachrükkungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6%, auf Hagenbuch-Daum Josef, Malermeister, Oberlunkhofen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den Nach Schuldner die Perinkerian ahmzehen an Weiter auf den Perinkerian hiermit aufgefordert, den Nach Schuldner die Perinkerian ahmzehen an den Nach Schuldner AG, Zürich

selben bis 6. April 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, an sonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde

5620 Bremgarten, den 4. April 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

- Gült angeg. hl. Mathias (Jahr unbekannt) Fr. 1904.76
 Gült angeg. 1. Mai (Jahr unbekannt) Fr. 1523.81

beide haftend auf Grundstück Nr. 1770, Plan 37, Unterberg, Schüpfheim, des Anton Schöpfer, Unterberg, Schüpfheim.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die genannten Gülten in-nert Jahresfrist seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (493¹)

6162 Entlebuch, den 27. März 1974

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. Juni 1930, Belege Serie I, Nr. 1675 von Fr. 4500.— lautend zugunsten der Gebrüder Hans und Fritz Salvisberg, welcher auf der in ihrem Mitteigentum stehenden Besitzung, Golaten-Grundbuchblatt Nr. 282, in II. Pfandstelle nach einem Vorgang von Fr. 1500.—steht.

Nr. 282, in II. Pfandstelle nach einem vorgang von A. 2020.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 15. April 1975 bei der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, (4921). ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3177 Laupen, den 28. März 1974

Der Gerichtspräsident: Aebersold

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. September 1928 von Fr. 3000.-; Beleg 1/4615, lastend in der 1V. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grosshöchstetten-Grundbuchblatt Nr. 346, Plan Blatt 10, des Herrn Hans Stettler, Hotelier in Grosshöchstetten, lautend zugunsten Ramstein Hans, Maurerpolier, Grosshöchstetten.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahres-frist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (482¹)

3082 Schlosswil, den 26. März 1974

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-ruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadt-Filiale Zürich-

Oerlikon, zu Fr. 10 000. – nom. 5%, Nr. 40.301, datiert 29. Januar 1969, fällig 29. Januar 1974, mit Jahrescoupons per 29. Januar 1970 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, An-

zeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(5013) Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au liquida-

8000 Zürich, den 27. März 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le juge-instructeur I pour le district de Sion à la requête de MM. Dallèves et Allet, avocats à Sion, agissant pour M. Albert Pralong, à Pully, et pour Mme Cèline Rudaz-Micheloud, à Vex, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 10 octobre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et suiv. CO): feuilles de coupons dividendes série B (feuilles volantes) rattechées aux actions Nos 697, 698, 699, 703, 703, 704 et 705, des Télécabines Sion et Hérémence Thyon SA (TSHT).

1950 Sion, le 29 mars 1974

Le juge-instructeur 1 pour le district de Sion: Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 1. April 1974 den Schuldbrief vom 10. März 1958 per Fr. 30 000. – lastend auf Grundbuch Oensingen Nr. 1746 im VII. Rang, lautend auf die Handwerkerbank Basel, als Gläusierin, und Wirz-Altermatt Willy und Stephanie, in Oensingen, als Schuldner, kraftlos erklärt. (507)

4710 Balsthal, den 1. April 1974

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal; F. Latscha

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. März 1974 die beiden 1/10 Doppelzertifikate der Hoffmann-La Roche & Cie. AG mit Aktien SPAC Corp., Valoren Nrn. 187 773, Nrn. 4284, 4285, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

4000 Basel, den 2. April 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales

Ernst Hofer AG, in Rorschach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung au die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 65000. – auf Fr. 50000. – herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlungen von 600 Inhaber-Aktien zu Fr. 1000. – nom.

Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, unter Anmeldung ihrer For-derung innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerech-net, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Anmeldungen haben mit Angabe, ob Befriedigung oder Sicherstellung verlangt wird, zu erfolgen an ALFA Treuhand- und Revisions AG, Bahnhofplatz 1, 9000 St. Gallen. (A2621)

ALFA Treuhand- und Revisions AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pneu-Maeder AG vom 22. März 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 1 220 000.– nom. auf Fr. 920 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 300 Aktien der Kategorie «A» zu je Fr. 1000.– nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist fesgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind

Gemäss Art, 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie bin-nen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Winterthurestrasse 703, 8051 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können:

8051 Zürich, den 22. März 1974

Der Verwaltungsrat der Pneu-Maeder AG, Zürich

Controls AG. Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Controls AG mit Sitz in Zug vom 27. März 1974 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 800 000., auf Fr. 400 000.) – beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Nominalwertes von Fr. 1000.– auf 400

Aktien.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Marco Jagmetti, c/o Staehelin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, als Vertreter der Controls AG, Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8027 Zürich, den 28. März 1974

Ski-Lift Lac Noir les Bains SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Appel aux créanciers du Ski-Lift Lac Noir les Bains SA ensuite de la disso lution de la société lors de l'assemblée extraordinaire du 1^{er} février 1974. Sommation est faite:

- Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs préentions et de produire leurs titres jusqu'au 30 avril 1974 sous peine de forclusion légale.
 Aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

(A2691)

M. Louis Müller, route des Pilettes 1 à Fribourg.

1700 Fribourg, le 27 mars 1974

Le liquidateur: L. Müller

Planned Insurance SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1974, Planned Insurance SA a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mai auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A274²)

1700 Fribourg, le 1er avril 1974

La liquidatrice: S. Hefti

SI Les Vernets-Cheval Blanc SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 février 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Marcel Chatton, 34, rue de l'Athénée, à Genève, dans les 30 jours. (A268¹)

1211 Genève, le 29 mars 1974

Le liquidateur

Unicosa SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale de la société Unicosa SA du 29 mars 1974 a décidé de diminuer son capital social de fr. 110 000.— à fr. 55 200.— par rembour-sement d'une partie des actions. Les créanciers qui désirent se prévaloir de l'article 733 CO et présenter des demandes en paiement ou en octroi des sûretés pourront le faire dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les demandes devront être adressées à Unicosa SA, 11, rue d'Italie, Ge-

1204 Genève, le 29 mars 1974

Unicosa SA

duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéace de leurs droits, dans le délai expirant le 31 mai 1974 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, Avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A279²)

1207 Genève, le 2 avril 1974

· La liquidatrice Deloitte, Haskins & Sells SA

United Alcohol Company Limited en liquidation,

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742, alinéa 2 CO, les éventuels créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.

Les productions doivent être adressées au siège de la société en liquida-tion, c/o Etude de Me Charles-André Junod, avocat, 10, rue de la Corra-terie, 1204 Genève. (A278²)

1204 Genève, le 2 avril 1974

Un liquidateur: Me Charles-André Junod

Crosstrade SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Le 26 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur, M. Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne (article 742 CO). (A276²)

Controls AG, Zug Etienne, chemin du Devin 51, Der Verwaltungsrat 1012 Lausanne, le 4 avril 1974

Ciram S. à r. l.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 14 janvier 1974, Ciram S. à r. l. à prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Roger Mètry, fiduciaire, à Morges, Grand'Rue 58. (A275²)

1110 Morges, le 27 mars 1974

Le liquidateur

SI Les Lantines en liquidation, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1974, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire con-naître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à M. Michel May (A2641) liquidateur, 10, route de Genève, à Rolle.

1180 Rolle, le 28 mars 1974

Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Erblasser: Jakob Krieg-Spitzer, geboren 1901, von Muri bei Bern, gewesener Maschinen-Techniker, gestorben am 3. Februar 1974, wohnhaft gewesen Luegete 3, 8053 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 11. März 1974.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 10. Mai 1974.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

(A272²)

8030 Zürich, den 5. April 1974

Notariat Hottingen-Zürich Postfach H. Müller, Notar

Bankag, Zürich Bilanz per 31. Dezember 1973

Aktiven		(vor Verteilung d	Dezember 1973 es Reingewinnes)	Passive		
				anith the em	• 11 1/11 1 1	
	Fr.	Fr.	The state of the s	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		920 191.51	Bankenkreditoren auf Sicht		125 385.4	
Bankendebitoren auf Sicht	4 1 1 1 1 1 1	4 436 739.78	Bankenkreditoren auf Zeit		4 350 880.3	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 526 535.70		4 250 000 20	4 330 660.3	
		15 526 535.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 350 880.30		
davon mit hypothekarischer Deckung	1 980 000.—	* 1	Kreditoren auf Sicht		4 688 158.5	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deck	ung	1 119 413.95	Kreditoren auf Zeit		6 456 141.5	
Wertschriften		570 525	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 456 141.55		
Sonstige Aktiven		193 125.25	Depositenhefte		464 994.4	
		a a	Sonstige Passiven		841 808.3	
			Kapital		3 000 000	
			Gesetzliche Reserve		900 000	
	the second second	- 11.0° .	Andere Reserven		1 400 000	
					1 400 000	
TARREST CONTRACTOR OF THE CONT			Gewinn:			
			Vortrag vom Vorjahr	148 709.33		
			Jahresergebnis	390 453.30	539 162.6	
		22 766 531.19			22 766 531.1	
I have prompted the property of the property of the party		WW 700 331.13			22 /00 331.1	
1000			a Ultra Blog User Bend Table Co.			
Feststellung über das Wertschriftenportefeuille per 31. Dezen der Vollziehungsverordnung	aber 1973 nach Banken	gesetz bzw. Art. 24	Committee of the commit		***	
ter + oneremmenter or unung	Fr.	Fr.				
Orbanische Oblissele	11.	11.	(1)			
Schweizerische Obligationen:						
Bund und Bundesbahnen	19 400.—					
Banken	156 975.—					
Industrielle Unternehmen	96 860	273 235.—	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			
Inländische Pfandbriefe		26 490.—				
			4			
Schweizerische Aktien		-,-	and the state of t			
Ausländische Obligationen:						
Andere		137 800.—				
Ausländische Aktien		133 000				
		570 525.—				
1.61		Cowinn and Verlustree	nung per 31. Dezember 1973	THE STATE OF	Ertra	
Aufwand			mung per 31. Dezember 1973			
and plate the same and the same and		Fr.			Fr.	
Passivzinsen		601 181.95	Aktivzinsen		1 210 726.4	
Bankbehörde und Personal		757 574.15	Kommissionsertrag		1 044 804.8	
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtung		19 112.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		67 965.5	
Geschäfts- und Bürokosten		282 545.12	Wertschriftenertrag		10 416	
		113 639.45	Verschiedenes			
Steuern			verseniedelles		30 593.9	
Abschreibungen und Rückstellungen		200 000				
Reingewinn		390 453.30				
		2 364 506.77			2 364 506.7	
The second secon			The SOE IVE Morton A - See Morton			
April 10 to	the second		erteilung Generalversammlung)			
		(Sur veriugung der				
			Fr.	in a polyhedra in	i su de la companione	
8%1	Dividende auf Kapital	von Fr. 3 000 000	240 000.—			
	eisung an gesetzliche F		50 000.—		11/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1	
	eisung an andere Rese		100 000.—			
	rag auf neue Rechnun		149 162.63			
Vori	i ag aui neue Rechnun	8				
			539 162.63			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			339 102.03			

Finanz- & Investmentbank AG, Zürich

	Finanz- & Investmentbank AG, Zurich						
Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1973						
	Fr.	10.44	Fr.	Fr.			
W. Burth Landshau	120 528.83	Poulses literan out Sinh	FI.				
Kassa, Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht		2 083 870.4			
Bankendebitoren auf Sicht	895 417.61	Bankenkreditoren auf Zeit		11 445 000.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	604 637.92	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 445 000.—				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	11 343 566.16	Kreditoren auf Sicht		273 448.46			
Wertschriften	6 223 796.75	Kreditoren auf Zeit		1 260 259.75			
Dauernde Beteiligungen	310 650.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	482 385.31				
Sonstige Aktiven	397 681.66	Depositen- und Anlagehefte		1 341 120.43			
		Sonstige Passiven	,	451 363.35			
		Aktienkapital		2 500 000			
		Gesetzliche Reserve		250 000,-			
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:					
		Vortrag vom Vorjahr	115 898.14				
		Gewinn pro 1973	175 318.19	291 216.33			
	. 19 896 278.93	visite de la companya della companya della companya de la companya de la companya della companya					
	17 070 278.93			19 896 278.93			
Garantien	85 081.55	Garantien		85 081.55			
				05 001.5.			
Wertschriften							
(Gliederung gemäss Art. 24 VO zum BkG)	Fr.						
at the Others							
Schweizerische Obligationen:	194 000.—						
Kantone und Gemeinden	104 150.—						
Banken	9 550.—						
Industrielle Unternehmungen							
Inländische Pfandbriefe	45 000.—						
Ausländische Obligationen:	1						
öffentlich-rechtliche Körperschaften	924 750.—		The state of the s				
Andere	4 909 507.50						
Ausländische Aktien	36 839.25						
Additional Action	6 223 796.75						
	6 223 /96./5						
Ausland-Aktiven	Fr.	The state of the s					
(Ergänzende Angaben im Sinne von Art. 24 VO zum BkG)	г						
Banken (bis 90 Tage)	264 000						
	11 948 000.—						
Kundendebitoren	6 182 000.—	and the deposits of the second					
Wertschriften/Beteiligung	339 000.—						
Sonstige Aktiven							
	18 733 000						
Aufwand .	Gewinn- und Verlust	rechnung pro 1973		Ertrag			
	Fr.			Fr.			
	1 052 760,96	Aktivzinsen		952 111.69			
Passivzinsen	917.52	Kommissionsertrag		494 539.34			
Kommissionsaufwand	87 286.20	Ertrag aus Handel mit Devisen		404 709.14			
Bankbehörden und Personal							
Geschäfts- und Bürokosten	129 735.06	Wertschriftenertrag		1 294 837.2			
Steuern	32 844.05	Verschiedenes .		102 161.9			
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 769 497.33						
Reingewinn pro 1973	175 318.19	and the second of the second o					
	3 248 359.31			3 248 359.3			
	, 52.000,01			2 2 10 00 710 1			
		verwendung	The second second				
(laut V	orschlag des Verwaltungsrates de	r Finanz- und Investmentbank AG, Zürich)					
		Fr.		and the second			
7 musicung and	ie gesetzliche Reserve	50 000.—					
Zuweisung an d	ie freie Reserve	100 000.—					
Zuweisung an d	Destructive	141 216.33					
Vortrag auf neu	e Rechnung	141 210.33					
		291 216.33					

Banque de Gestion Financière, Zurich
Bilan au 31 décembre 1973
(Après répartition du bénéfice suivant propositions du Conseil d'administration)

	E-	Fr.		Fr. Fr.
	Fr.			935 508.4
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		5 151 532.76	Engagements en banque à vue	4 480 500.—
Avoirs en banque à vue		4 311 013.97	Engagements en banque à terme	4 400 500.
Avoirs en banque à terme		4 643 273.77	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 777 357.21
 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 			Créanciers à vue	
Comptes courants débiteurs gagés		8 872 998.35	Créanciers à terme	3 222.6
- dont garantis par hypothèques	140 444.10		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 480 500	Autres passifs	4 588 428.9
 dont garantis par hypothèques 			Capital	10 000 000
Placements hypothécaires		50 000.∸	Réserve légale	8 625 000
Titres		13 744 342.10	Autres réserves	1 450 000
Participations permanentes		3 346 703.98	Solde compte pertes et profits	466 000.17
Autres actifs		725 652.48	bolde compte peries et promo	•
Audies Retail				46 326 017.41
		46 326 017.41		46 326 01 7.41
Titres				
		Fr.		Fr.
Obligations suisses:		rı.		
Cantons et communes	. 412 126	29 550.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	1 819 918.85
Banques			Creances resultant d'opérations fermes, à terme, sur titres	1 017 710.00
Obligations étrangères:		5 031 887.50		146 438.25
			et métaux précieux	140 430.2.
Etats et villes		1 548 691.80	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres	145 001 70
Autres obligations étrangères		2 737 981.30	et métaux précieux	145 981.70
Actions étrangères		4 396 231.50		
		13 744 342.10		
Participations permanentes				
I at ticipations permanentes		Fr.		
Actions suisses:		rı		
Sociétés financières		60 000.—		
		60 000.—		
Actions étrangères :				
Sociétés financières .		3 286 703.98		
		3 346 703.98		
	Fr.	Fr.		
Montant des actifs à l'étranger		31 311 919.95		
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	2 902 909 52	. 31 311 919.93		
- dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	2 893 898.52			
- dont avons en banque a pius de 30 jours d'échéance	2 718 273.77		The second of th	
Doit		Comptes de profits et pe	rates de l'exercise 1073	Avoir
Doit		Comptes de pronts et pe	A tes de l'exercice 17/3	Avou
	Fr.	Fr.		Fr.
Tatalan dilita			Description to the section of the section	395 352,67
Intérêts débiteurs		181 194.50	Report de l'année précédente	
Organes de la banque et personnel		1 693 323.90	Intérêts créanciers	1 411 288.14
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur			Commissions	2 641 291.07
du personnel		79 275.70	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	330 058.65
Frais généraux et frais de bureau		507 311.21	Produit des titres	600 470.25
Impôts*		435 000.—	Divers	323 511.30
Pertes, amortissements et provisions		1 564 866.60		
Solde actif			· ·	
Report de 1972	395 352.67			
Bénéfice 1973	845 647.50	1 241 000.17		
2410000 1310	047.047.50			
		5 701 972.08		5 701 972.08

actif		Bilan au 31 dé	Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 693 818.60	Engagements en banque à vue	2 702 942.69
Caisse et compte de chèques postaux		9 450 096.39	Engagements en banque à vue	12 925 999.45
Avoirs en banque à vue			Engagements en banque à terme	
voirs en banque à terme	100.000	2 185 000.—	- dont jusqu'à 90 jours d'écheance 11 290 000	
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 500 000.—		Creanciers à vue	6 301 205.56
ffets de change et papiers monétaires		250 000	Autres passifs	180 218.17
Comptes courants débiteurs en blanc		241 679.98	Capital	5 000,000
Comptes courants débiteurs gagés		2 895-039.40		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		500 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 413 548.—		
dont garantis par hypothèques	500 000			
itres		4 749 283.90		
Autres actifs		532 173.18		
folde du compte de pertes et profits:			·	
Perte reportée de l'année précédente	312 477.17			
/. Bénéfice de l'exercice	112 750.75	199 726.42		
. Delicited de l'energie				27.110.111
		27 110 365.87		27 110 365.87
Indica	tions supplémentaires	selon article No 24 de la (du 8 novem	Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne bre 1934)	
Etat des titres				
Aut des intes	Fr.	Fr.		Fr.
Obligations Suisses:		,		
Confédération	902 500		Engagements par cautionnement et garanties	1 462 400.—
Cantons et communes	53 400.—		Engagements résultant d'opérations fermes,	
Banques .	338 000.—		à terme, sur titres et métaux précieux	749 037.95
ocietés financières	427 500	1 721 400		
ocietes miancieres	427 300.			
ettres de gage suisses		17 700		
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	199 526.70			
Autres	1 533 425.25	1 732 951.95		
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		957 231.95		
	JII ,	. 320 000.—		
Parts de fonds de placement immobiliers				
		4 749 283.90		
	Fr.	Fr.		
Montant des actifs à l'étranger		19 440 937.27		
dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	10 456 920.29	13 770 331.21		
- dont avoirs en banque plus de 90 jours d'échéance	10 730 320.23			
dom avons en banque pius de 30 jours d'echeance	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			700 C. R. Basin
			01.3/	p
Charges		compte de pertes et profit	3 au 31 decembre 19/3	Produits
	100	Fr.		Fr.
-44-04- 4(1)-5			7-td-bts and dispure	477 476.68
ntérêts débiteurs		315 713.73	Intérêts créditeurs	15 937.50
Commissions		5.700.24	Produit des effets de change et des papiers monétaires	
Organes de la banque et personnel		443 548.90	Commissions	485 978.9
Contributions aux institutions de prévoyance		10.000.15	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	384 129.30
n faveur du personnel	100 100	19 892.10	Produit des titres	297 483.—
rais généraux et de bureau		387 7 86.73	Divers	5 812.4
mpôts		27 848.90		
Pertes, amortissements et provisions		353 576.45		
Bénéfice net		112 750.75		
				1 666 817.8

Aktiven

Bank Finanz-Kredit AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973 (Vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		359 416.40	Bankenkreditoren auf Sicht		5 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		2 365 491.27	Bankenkreditoren auf Zeit		4 221 061.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 658 291.67	- dayon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 301 061.—	4 221 001.
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 658 291.67	1 030 291.07	Kreditoren auf Sicht	2 301 001.—	221 156.92
Vechsel und Geldmarktpapiere	1 636 291.67	68 342.—	Kreditoren auf Zeit		693 100.—
		7 012.95		95 600.—	093 100.—
Contokorrent-Debitoren ohne Deckung			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	95 600.—	1 161 778.85
Contokorrent-Debitoren mit Deckung	45.000	50 880.70	Depositen- und Einlagehefte		150 000
davon mit hypothekarischer Deckung	45 000.—		Kassenobligationen und Kassenscheine		
este Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	200	4 228 850.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		200 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung	120 000.—		Sonstige Passiven		91 060.27
Vertschriften (Schweiz. Bank-Obligationen)		9 400.—	Aktienkapital		2 500 000.—
Bankgebäude		572 000.—	Gesetzliche Reserve		50 000.—
Sonstige Aktiven		· 216 831.60	Andere Reserven		100 000.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag vom Vorjahr	38 874.95	
			Reingewinn pro 1973	104 484.60	143 359.55
		9 536 516.59		, 1	9 536 516.59
March March 1997		Fr.			
	Fr.				
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		4 115 496.92		1.	
- davon Bankendebitoren auf Zeit mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 658 291.67	Star motor			7 101
Aufwand		Gewinn- und Verlustr	rechnung pro 1973		Ertrag
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		167 620.88	Aktivzinsen		332 816.24
Bankbehörden und Personal		244 411.15	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		2 093.35
Geschäfts- und Bürokosten		269 825.05	Kommissionsertrag		389 658.29
		16 973.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		98 839,97
Steuern		83 470.75	Verschiedenes		63 377.68
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		104 484.60	verschiedenes		03 377.00
Reingewinn					
·		886 785.53			886 785.53
		Gewinny	verteilung		
			Fr.	A STATE OF THE STA	
	Zuweisung an die gesetzlic	ha Danner	50 000.—	21.1	
			50 000.—		
	Zuweisung an die anderen		43 359.55		
	Vortrag auf neue Rechnui	ng			
			143 359.55		
					1,41

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. D		Passiven	
	· Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	34 399 470.—	Reservefonds		.5 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	751 450.—	Spezialreserven:		
Uebrige Aktien und Anteilscheine	5 590 875.—	Elementarschadenfonds		1 670 048.79
Darlehen an Körperschaften	6 100 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundpfandtitel	3 756 450.—	Uebrige technische Rückstellungen		. 71 069 371.63
Grundstücke	19 282 468.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Per	sonal 2 730 052.351)	* *
Kassabestand und Postcheckguthaben	202 150.—	Uebrige Passiven		245 399.95
Guthaben bei Banken	7 520 479.12			The second second
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	25 753.—			
Uebrige Aktiven	355 725.25			
	77 984 820.37			77 984 820.37
		1) Selbständige Stiftung		
Zürich, den 21. März 1974			Schweizerische Hagel-Versicher	ungs-Gesellschaft
2011011, 0011 011 111 121 121			Scharpf	Merminod
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -				1.10.11111100

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Delegation an der achten Ratstagung der UNIDO

Der Bundesrat hat die schweizerische Delegation für die achte Jahrestagung des Rates der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung (UNIDO) bestellt. Sie wird von Botschafter Raymond Probst, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, geleitet. Auserdem werden in Vertreter des Eidgenössischen Politischen Departements sowie der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements angehören.

Die kommende Tagung des UNIDO-Rates findet vom 2. bis 14. Mai 1974 in Wien statt. Vom 17. bis 30. April geht dieser Tagung eine Session des Ständigen Ausschusses voraus, der sich als Subsidiärorgan des Rates mit den technischen Aspekten des UNIDO-Programmes befasst. In ihrer Eigenschaft als Mitglied des Rates für Industrielle Entwicklung wird die Schweiz auch an den Arbeiten dieses Ausschusses teilnehmen.

Délégation suisse à la huitième session du Conseil de l'ONUDI

Le Conseil fédéral à désigné la délégation suisse à la huitième session annuelle du Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI). Cette délégation sera conduite par l'Ambassadeur Raymond Probst, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et comprendra des représentants du Département politique fédéral, ainsi que de la Division du commerce du Département fédéral de l'économis publicus. mie publique.

La huitième session du Conseil de l'ONUDI se tiendra à Vienne du 2 au 14 mai 1974. Elle sera précédée, du 17 au 30 avril, d'une réunion du Comité permanent, organe subsidiaire du Conseil chargé d'examiner le programme de l'ONUDI sous sexaspects techniques. La Suisse, entant que membre du Conseil du développement industriel, participera également aux travaux de ce Comité.

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Gerhard Kurt 50-24064. – Hagmann B & Dundakova M. 50-17595. – Kantonsschule Aarau Skilager San Bernardino 50-17588. – Läubli Heiner 50-24076.

Aarberg: Kohler Fred 25-42187.

Aarburg: Belatlanite AG 46-5430.

Acquarossa: Vescovi Giovanni Comprovasco 65-12884.

Adliswil: Akermann Mathild 17-92720. – Lutz-Furrer Emil 17-92691. – Münger Jürg 17-92679. – Speck-Christiansen Solveig 17-92702.

Aefligen: Hediger-Gianzmann Hansuli und Dora 34-5472.

Affoltern am Albis: Hehli Bruno 17-92724.

Algle: Svioz-Masseraz Denis et Marie-Th. 18-8394.

Airolo: Gagliard Tizlano 65-11800.

Allsehwil: Blättler A. Inh. Weber M. Storenfabrik 40-17827. – Butscher Elisabeth Lehreria 40-53991. – Etchele Gregor stud, chem. 40-53990. – Erni-Thevenot A. und N. 40-53919. – Kaessmayer-Antonini H. und C. 40-53917. Alphaeh Dorf: Pistolensektion Alpnach 60-11925.

Alldorf UR. Circolo di Lingua Italiana del Canton Uri 60-18959.

Alldorf UR. Circolo di Lingua Italiana del Canton Uri 60-18959.

Allstiatten SG: Hanselmann Rolf Tierart 90-20591.

Ammerswil AG: Amweg Rosmarie 50-26591.

Ammerswil AG: Amweg Rosmarie 50-26591.

Ammerswil AG: Amweg Rosmarie 50-26591.

Appenzeli: Fuchs Josef Glockenriemen-Fabrikation 90-6940. – Meier-Magert E. und E. 90-33000.

Arbon: Arbeitgebervereinigung Arbon und Umgebung 90-20589.

Arteskein: Eggimann-Gerber E. und Ch. 40-53994. – Nyfeler Marcel Lugerist 40-53865. – Spale-Krnoul J. und A. 40-53994. – Nyfeler Marcel Lugerist 40-53865. – Spale-Krnoul J. und A. 40-53994. – Nyfeler Marcel Lugerist 40-53865. – Spale-Krnoul J. und A. 40-53999. – Blantschli-Scheurer 40-53911. – Blattmann Paul Dr. Chemiker 40-53929. – Bluntschli-Scheurer 40-53911. – Blattmann Paul Dr. Chemiker 40-53929. – Bluntschli-Scheurer 40-53911. – Blattmann Paul Dr. Chemiker 40-53929. – Bluntschli-Scheurer 40-53911. – Blattmann Paul Dr. Chemiker 40-53929. – Bluntschli-Scheurer 40-53911. – Blattmann Paul Dr. Chemiker 40-53929. – Bluntschli-Scheurer 40-53990. – Felber Marc & Lauf-Basel Anderschwälker G. und L. 40-53993.

Nicola 40-58218. – Heiniger-Sügesser P. und L. 40-53915. – Hoedt-Würms F. und K. 40-53908. – Hösli Elsbeth kaufm. Angest. 40-53920. 0 Marti Paul Lagerist 40-53866. – Oehler Alb. Jungmann Marketing 40-16034. – Pertoldi Franco Angest. 40-53964. – Steller-Bimsabfore Ida 40-53947. – Schatz-Lorber A. und H. 40-5390. – Schmid-Bossart P. und M. 40-53964. – Schmid-Leuenberger R. und V. 40-53928. – Schuler Hans Werkstattchef 40-53906. – Schwager-Bigler Fritz 40-53931. – Schwaler-Ulrich kuufm. Angest. 40-53925. – Smilj-kovska Tasija Hausangest. 40-53910. – Stammbach-Rebucci J. und B. 40-53923. – Stielel Mariyse Frau kaufm. Angest 140-53925. – Smilj-kovska Tasija Hausangest. 40-53918. – Terrero Antonio Hillsdrucker 40-53926. – Timellini Livio Elektromonteur 40-53929. – Vogel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Vogel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53999. – Wegel-Ganter A. und L. 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur 40-53909. – Wenzin Anton Elektromenteur

Bennwll: Rubitschung Beat Servicetechniker 40-53905. Beringen: Walder-Roth Hubert 82-8798.

Bennwil: Rubitschung Beat Servicetechniker 40-53905.

Bernigen: Walder-Roh Hubert 82-8798.

Bern: Aktion Kontakt Heinrich Riggenbach 30-35150. – Bärndütsch Verlag Schenker & Co. 30-2987. – Busato-Cadorin W. u. R. 30-18834. –
D'Aloisio-Picone G. u. O. 30-55827. – Décaillet-Neuenschwander Georges
et Helene 30-55844. – Eisenkolb Edmund E. 30-55848. – Favit Kurt Vertreter 30-55824. – Gago Castro graph. Arbeiter 30-61011. – Gligen Beat
30-55821. – Gard Martha 30-55720. – Gruber-Blaser J. Frau 30-55829. –
GZB-Lawil AG 30-8155. – Hausverwaltung Längenbühlstr. 6/8 Müller
Beat 30-7928. – Hausverwaltung Ocy-Adelboden Morgenegg R. Notar
30-36148. – Hergenröder Pia 30-55819. – Kellerhals. Göttfried 30-55830. –
Kuderer Monika 30-55836. – Kunz Margnit 34-7614. – Lehle-Müller A. u.
E. 30-55834. – Mäder-Janett Anna 30-55845. – Messerli Sergio João
30-50840. – Nationale Aktion für Volk und Heimat Sektion Bern Stadt
30-35820. – von Niederhäusern Kathrin 30-55833. – Notter-Zaugg Hans u.
Susanna 30-55846. – Scheurmeister-Krois Eduard u. Leopoldine
30-55820. – Sthehein Brunhild 30-55831. – Thomet-Baur Heidi 34-7621. –
Trachsel-Mäusil Loredana und Rolf 34-7622. – Vogel Robert Verwalangsbeamter 30-55843. – Weber Elisabeth Keramikerin 30-11281. –
Weyermann Rosmarie eidg. Beamtin 30-55842. – Wissenschaftl. Fonds
Gastroenterologische Abteilung Halter Fred Dr. med. 30-25200.

Bettlach: Bernhard-Bielmann Bruno u. Marianne 45-10100. – Oertle-Kaltbrunner Markus u. Elisabeth 45-14441.
Bevalk: Theurillat Henri 20-27382. – Gasser Marie-Hélène 20-17747.
Bever Gross Hans Jürg Vertretungen 70-9827.
Bever Bever Hans Leiter Schaften 15-14210.
Bever Bever Hans Leiter 15-14210. – Bever Hans Leiter Assoc. 25-2828. – Kocher-Mathys Walter u. Vreni 25-42197. – Mollet Assoc. 25-2828. – Kocher-Mathys Walter u. Vreni 25-42197. – Mollet Ulrich u. Annelies 25-42200. – Müller Hans u. Jacqueline 25-42201.
Müller Kurt u. Rosmarie 25-42214. – Nobs Mario 25-31116. – Reichlin Gottfried 25-42178. – Rüegesgeger Fritz u. Frieda 25-42206. – Russo Luigina 25-42215. – Saba Fabio 25-42186. – Santillo Rino 25-42179. – Schaller Jean-François 25-42186. – Sedrati Nourdine 25-40075. – Stab Charles 25-42207. – Tollot Reto 25-40772. – Wiedmer-Völker Werner 25-42176. – Wullschleger Eduard 25-42211. – Zahnd Peter u. Annemarie 25-42216. – Bignasco: Consiglio parrocchiale 65-8165.
Binningen: Bätsscher Hans Dachdeck- und Spenglergeschäft 40-26202.
Binz: Dürmüller-Amacher R. und S. 17-92715.
Binzielden: Bastelclub Eisenbahner-Baugenossenschaft Sonnenbergstrasse 40-26056. – Hamburger-Cantin W. und M. 40-53932. – Vallat Dominique kaufm. Angest. 40-53048.
Bankeuburg: Eigentümergemeinschaft Chilchweg 34-1092.
Böle: Union inorale société de chant 20-8842.
Bolligen: Feldschützen Habstetten 30-24114. – Interessengemeinschaft Stockern 30-13594.
Bonaduz: Kalis Netty 70-10961.
Bonstetten: Frech Richard 17-92655.
Bortenwib: Loosil Walter u. Grethe Taxihalter 50-17597.
Boudry: Sauser Charles 20-15135.
Bouveret: Verdegaal-Melman Theodorus et Adriana 19-22056.
Briega Boile: Brand-Vuille Fritz et Ne

Brugg AG: Keller Roland Maschinensetzer 50-17592.
Brügg b. Bie: Brand-Vulle Fritz et Nelly 25-42166. – Hänseler Werner 25-42)91.
Brunnen: Steiger Alphonse 60-42595.
Brüttisellen: Streult Werner u. Heidi 84-24554.
Bubikton: Wehrli Rudolf 87-7697.
Buehs AG: Guillaume-Weibel Roger u. Lina 50-24070.
Buehs AG: Guillaume-Weibel Roger u. Lina 50-24070.
Buehs AG: Guillaume-Weibel Roger u. Lina 50-24070.
Buehs AG: Sichler Bruno 90-20598.
Bulle: Sporting Bulle natation membre FED suisse de natation 17-3329.
Büren and er Aare: Sutter Beat 45-12859.
Burgdorf: Castella Louis 34-5478. – Centro Espanol 34-3270. – Frauen-und Töchtertor 34-3266. – Jost H. Dr. med. chem. Labor 34-3310.
Bussigny-près-Lausanne: Lopez Angel 10-56988.
Cadenazzo: Baumann Martin & Suter Jürg 65-8166.
Canobbio: Somazzi Dario 69-17031.
Castel S. Pietro: Sulmoni-Blanchi Luigi e Gianno 69-17029.
Cham: Heyer-Ulrich Kurt u. Ursula 60-20705. – Röllin-Stuber Kaspar 60-62791. – Turruverien Cham 1884 Jugendurnen 60-23994.
Chambésy: Discorack SA 12-3266. – Galya SA 12-5259.
Chapelle-sur-Moudon: Dizerens Gilbert et Hanny 10-61908.
La Chaux-de-Fonds: Association Nord 3 23-3502. – Chapeau Råble chaine 1V Rufener 32-4421. – Société des carabiniers du Haut-Vully tir fédéral en campagne 1974 17-5610.
Chavannes-pr.-Renens: Club des marcheurs 10-22419. – Martinez Ramon Cheseaux-sur-Lausanne: Humbert Jacques et Eliane 10-59253.
Chiasso Civici pompieri 69-6091. – Molinaro Luisella 69-17033.
Chur: Brunner Riccardo 70-16963. – Capol Anton 70-16711. – Fetz Walter Vertreter 70-16960. – Schmid Hedwig Antoinette 70-16959.
Clarens: Bersier Michcl 18-8404. – Gallaz Louis et Marcelle 18-8395.
Coffrane: Schenk Daisy 20-27377.
Cointrin: Dozio-Rémy Jean-Noël et Jeanne 12-22113.
Colombier NE: De Gregorio Giantfrance 20-187070. – Gutknecht Michel et Sylvic 20-27373.
Cointrier Dozio-Rémy Jean-Noël et Jeanne 12-22055.

Corgémont: Germiquet André 25-42185.
Cortaillod: Colucci Maria 20-18967.
Court: Gatto Davide pasteur 25-4216.
Courtemaiche: Burkhalter Jean 25-4214.
Courtepin Brüger Bruon 17-21594.
Crans-p. Céligny: Zutter Antoinette 10-63135.
Crassier NE: Carvalho-Da Costa Antonio 20-27374.
Cuarnens: Rouge Jean-Cl. et Marie-L. 10-59697.
Davios Platz: Widmer Margrit 70-16968.
Davos Platz: Widmer Margrit 70-16968.
Dielsdorf: Rüthemann Josef 17-92652.
Diessenhofen: Hilpert Bruno 82-8809.
Dietlkon: Teppich Hofstetter F. 80-16393.
Domat/Ems: Moser-Dönni Cécile 70-17003.
Domach: Bezirks-Musikerverband Dorneck 40-21477.
Döttingen: Monti Willy jun. Hotel Bahnhof 50-17594.
Dibendorf: Aeschlimann Martin 84-24553. – Bosshard Hedy 84-24560. –
Colonia Libera Italina 80-67599. – Kradolfer Kurt 84-24559. – Kupschina Franz Gärtnerei Inh. Kupschina Geschw. 80-26465. – RR-Buchversand Riter-Russell S. 80-5650. – Stettbacher Hans-Peter Schmiede und Schlosserie 80-2717.
Ebikon: Bisang-Birrer Emil 60-62796. – Harry Remy Bildhauer-Atelier 60-16554.
Ebnat-Kappel: Ritz-Egli G. und L. 90-34153.

Riter-Russell S, 80-55650. – Stettbacher Hans-Peter Schmiede und Schlosserei 80-2717.

Eblkon: Bisang-Birrer Emil 60-62796. – Harry Remy Bildhauer-Atelier 60-16554.

Ebnat-Kappel: Ritz-Egli G, und L. 90-34153.

Eeublens WD: Fiechter Dominique Mlle 10-59692. – Struchen Denis & Magnin Michèle 10-59697.

Eischoll: Brunner Josef 51 Elektromechaniker 19-22059.

Embrach: Lins Freddy 84-23155.

Engelberg: Damen-Turwrein 60-26444.

Ennenda: Lehner Felix 17-92692.

Epagnig: Kronenberg Bernard et Suzanne 17-21592.

Epagniges: Blanc Charles 10-61921. – Bossuat Daniel et Anik 10-59216. – Cevcy Claude 10-61893. – Gervaix Piterre et Mariette 10-63137. – Natterer Klaus et Sylvia 10-61919.

Epasses: Ducimetière Marie-Claire 10-61928.

Eriz: Baumann & Co 30-35223.

Erlach: Bennet Eduard U, Iris 25-42193. – Burkhart Werner u. Heidy 25-42194. – Mutti Hermann u. Ida 25-42203.

Erlen: Diem Urs 90-34154.

Ersfeld: Peter Hugo 60-62793.

Escholzmatt: Vetter-Portmann Hans u. Rita 60-42594.

Fällanden: Keller-Löwy W. u. M. 84-24561.

Feuerthalen: Schneider-Brütsch Gottfreid 82-8805. – Zweckverband der Schulgemeinden im Bezirk Andelfingen 82-3690.

Fieze Bornoz & Cie Daniel 10-21753.

Flamatt: Raemy-Brülhart Herbert und Marie 34-7617.

Fontaines INE: Volorio Charles 20-2738.

Fontenais: Imprimerie Richert A. succ. Delévaux G. 25-14297.

La Forelaz VD: Fanfare Echo du Chamossaire 18-6027.

Fribourg: Association romande des directeurs de musique 17-4101. – Caissec adeaux service ingenieur Ciba-Geigy photochmie SA 17-5269. – Congrès de la société suisse des conservateurs du registre foncier 1974.

Ta Forelaz VD: Fanfare Echo du Chamossaire 18-6027.

Fribourg: Association romande des directeurs de musique 17-4101. – Caisse cadeaux service ingenieur Ciba-Geigy photochmie SA 17-5269. – Congrès de la société suisse des conservateurs du registre foncier 1974.

Ta Forelaz VD: Fanfare Echo du Chamossaire 18-6027.

Fribourg: Association romande des directeurs de musique 17-4101. – Caisse cadeaux service ingénieur Ciba-Geigy photochmie SA 17-5269. –

Swaythling club suisse 12-22103. – Syndicat suisse de la télévision section de Genève 12-22210. – Zysset Jean-Claude articles ménagers Carouge 12-22115.
Genolier: Peyron-Moreno Luis et Clémence 12-18790.
Gerlafingen: Krähenbühl Walter 45-14443.
Giubiasco: Räss-Eigenmann Max e Ursula 65-11799.
Gland: Soguel-Gnaegi Alban et Jeanine 12-41545.
Glarus: Anato-Peluso M. und T. 87-7690. – Glarmer Forstverein 87-7690.
– Glarner Forstverein 87-4293. – Noser-Hofer H. und H. 87-7692. – Stüssi-Zweifel H. und R. 87-6516.
Glattbrugg: Celtone Ltd. 80-29940.
Goldach: Zoller René 90-34156.
Gordola: Ticinobau Ufficio vendite 65-8160.
Gossau SG: Hofsteter-Rey H. und E. 90-30642. – Moser-Stucki Wilfried Pneu-Service 90-20586.
Grabs: Velo und Moto Club 90-20595.
Grand-Lancy: Brélaz Anne-Marie 12-22109.
Grenchen: Baumann Rolf 45-14444. – De Somma Salvatore 45-13174. – Pitkämäki Ismo u. Anita 45-11985. – Schaulin Benjamin 45-14445.
Grub AR: Dörig Bernhard Möbelschreinerie 90-15568.
Grüsch: Casutt Jakob 70-16962.
Gümligen: Agnolon Mario Elektromonteur 30-55746. – Homberger-Baud Alfred u. Laurette 30-55742. – Landolf Susi 30-55752. – Zbinden-Reber Margrit kaufm. Angestellt 30-55753.
Gwatt (Thun): Wohnbaugenossenschaft Seeblick 30-8624.
Heimenschwand: Roth-Berger Hans Garage 30-11604.
Hemishofen: Grob & Wehrli Spezialschleiferei 82-8806.
Henau: Bürge-Ehret B. und E. 90-34148. – Laich Bruno 90-40716.
Hindelbank: Binggel-Siegenthaler Walter und Katharina 34-5477. – Kolodziej Marie 34-7616.
Hiswil: Fischer Bruno 60-42600.
Hanz: Rüger Hans 70-16958.
Illnau: Männertreige 84-9853.
Ins: Reinhard Rosemarie 34-7619.
Ipsach: Ambass Rolf u. Gertrude 25-42192. – Fässler Erich 25-42195. – Loges Martin 25-4279. Ramstein Heinz u. Marlène 25-42204.
Iseltwald: Ski-Club 30-35340.
Iseltwald: Ski-Club 30-35340.
Iseltwald: Ski-Club 30-35340.
Kriesper: Brüsker-Hanspeter Steinmetz 34-5469.
Kleindöttingen: Eckstein Leo u. Gertrud 60-24699.
Kleindöttingen: Eckstein Leo u. Gertrud 60-24699.
Kleindöttingen: Eckstein Leo u. Gertrud 60-24699.
Kleindöttingen: Eckstei

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerische Nationalbank

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. April 1974, um 10.30 Uhr, im Grossratssaal (Rathaus) in Bern.

- Eröffnung der Versammlung, Präsidialansprache.
 Wahl von 2 Mitgliedern des Bankrates.
 Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.
 Bantegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisionskommission. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz des Jahres 1973. Entlastung der Verwaltung.
 Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens 19. April 1974 bei einer Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen lautende Zutrittskarte zugehen wird. Später einlaufende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

In der Zeit vom 4. bis und mit dem 25. April 1974 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vor-

Der Geschäftsbericht kann von den Aktionären vom 16. April 1974 an bei den Nationalbankstellen bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Stimmkarten von 9.30 Uhr an beim Eingang des Sitzungssaales gegen Vorweisung der Zutrittskarten entgegengenommen werden.

Bern, den 4. April 1974

Der Präsident des Bankrates: Dr. B. Galli

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am Samstag, den 27. April 1974, 14 Uhr, im Gasthof Sternen, in Wangs stattfindenden

17. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

- Traktanden:

 1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Juni 1973.

 2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1973.

 3. Abnahme der Jahresrechnung 1973 nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

 5. Kapitalerhöhung und Statutenänderung

 Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 300 000.- auf Fr. 5 200 000.- durch Ausgabe von 7800 Inhaberaktien von je Fr. 500.-.

 Feststellung der Zeichnung von 7800 neuen Inhaberaktien zu nominell je Fr. 500.-.

 Beschlussfassung über das Bezügsrecht der bisherigen Aktionäre und der freien Zeichnung.

 Revision der Statuten.

 6. Verschiedenes.

Das Protokoll über die Generalversammlung vom 2. Juni 1973, die Bauabrechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung sowie Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1973, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates samt den Anträgen betreffend Statuenänderung liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Büro Talstation Wangs, ab 15. April 1974 auf.

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis 26. April 1974, 18 Uhr, abgegeben.

Wangs, den 5. April 1974

Der Verwaltungsrat

Banque nationale suisse

Convocation à la 66 Assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le jeudi 25 ayril 1974, à 10 h. 30, dans la salle du Grand Conseil (Hôtel du Gouvernement) à Berne.

Ordre du jour:

- Ouverture de l'Assemblée générale, discours présidentiel.
 Nomination de 2 membres du Conseil de banque.
 Nomination de la Commission de contrôle (3 membres et 3 suppléants).
 Présentation du rapport de gestion et du rapport de la Commission de contrôle. Approbation du compte de profits et pertes, ainsi que du bilan de l'année 1973. Décharge à l'administration de la Banque.
 Répartition du bénéfice net. Les actionnaires qui désirent assister ou se faire représenter à l'Assemblée générale sont priés de s'adresser à un comptoir de la Banque nationale suisse (siège, succursale ou agence) jusqu'au 19 avril 1974 au plus tard. Ils recevront par la suite une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront être

prises en considération. Du 4 au 25 avril 1974, aucun transfert d'actions ne sera inscrit dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la Banque sera délivré, sur demande, par tous les comptoirs de la Banque dès le 16 avril 1974.

Le jour de l'Assemblée générale, les actionnaires pourront retirer les bulletins de vote à partir de 9 h. 30, à l'entrée de la salle, sur présentation de la carte d'admission.

Berne, le 4 avril 1974

Le président du Conseil de banque: Dr B. Galli

Ville de Fribourg (Suisse) Emprunt 3% 1950 de fr. 7000000

Obligations sorties au 24e tirage

						1			
Nos	21 à	30	•	2951	à 2960		4321	à 43	30
	191 à	200		2961	à 2970		4451	à 440	60
	431 à	440		3201	à 3210		4641	à 46	50
	531 à	540		3331	à 3340		4791	à 480	00
	771 à	780		3371	à 3380		5391	à 540	00
1	781 à	790		3451	à 3460		5501	à 55	10
	811 à	820		3511	à 3520		5541	à 555	50
100	1071 à	1080		3561	à 3570		5681	à 569	90
	1671 à	1680		3681	à 3690		5981	à 599	90
	1961 à	1970		3731	à 3740		6081	à 609	90
	2791 à	2800		4041	à 4050		6871	à 688	80
De l'	2891 à	2900		4191	à 4200		6991	à 700	00

remboursables à fr. 1000.- dès le 1er juillet 1974 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées:

remboursables dès le 1er juillet 1973: Nos 6676 à 6680, 6721 à 6730

Fribourg, le 1er avril 1974

La commission des finances

7½% Anleihe 1974–85 Stadt Bern von Fr. 20000000

zur Beschaffung von Mitteln für dringende öffentliche Bauten und Anlagen (Schulhäuser, Spitäler, Gewässerschutz, Verkehrssanierung usw.) und die Erweiterung der Industriellen Betriebe.

Zinssatz:

71/20/0 (anstatt 70/0 wie im Prospekt angegeben).

Anleihebedingungen:

Jahrescoupons per 1. Mai. Anleihedauer 11 Jahre. Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000. Kotierung der Anleihe an

den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis:

99,40% zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel.

Zeichnungsfrist:

5. bis 11. April 1974, mittags.

Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

> Kantonalbank von Bern Kartell Schweizerischer Banken Verband Schweizerischer Kantonalbanken Berner Banksyndikat

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Dividende pro 1973

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1974 wird der Coupon Nr. 19 der Aktien unserei Bank vom 5. April 1974 an mit 10 %, abzüglich 30 % eidg. Verrechnungssteuer, das heisst mit

kostenfrei bei unsern Niederlassungen in Bern, Basel, Zürieh und Genf eingelöst.

KERAG, Richterswil

Die Auszahlung der beschlossenen 6 % Brutto-Dividende auf dem Prioritäts- und Stammatienkapital Kat. II (Coupons Nr. 38 bzw. 12) erfolgt ab 1. April 1974 an folgenden Zahlstellen:

Sehweizerischer Bankverein, Zürieh Sehweizerische Volksbank, Wädenswil Bank Leu AG, Filiale Richterswil Züreher Kantonalbank, Richterswil

Riehterswil, den 1. April 1974

Der Verwaltungsrat



VILLE DE SAINTE-FOY

73/4%

Province de Québee, Canada

Emprunt 1974-1989 de Fr.s. 9000000

Rendement: 8.04%

Le produit de l'emprunt est destiné à la consolidation du financement de travaux d'utilité publique (aménagement de voies publiques, améliorations des réseaux d'eau et d'égouts, achats et aménagement de terrains à des fins communautaires et récréatives).

Modalités de l'emprunt

maximum 15 ans

Titres et coupons: obligations au porteur de Fr.s. 1000.-, Fr.s. 5000.- et Fr.s. 10000.- nominal, avec coupons annuels au 2 mai

Remboursement: 2 mai 1989 au pair, mais rachats sur le marché jusqu'a un montant annuel maximum de Fr.s. 100000.— de 1975 à 1984 et de Fr.s. 1600000.— de 1985 à 1988, si les cours ne dépassent pas 100%

Service de l'em-prunt et impôts:

le capital, les intérêts et les primes éven-tuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans frais pour le porteur et sans déduetion d'im-pôts, taxes ou droits canadiens quel-conquer résents ou futus

97¹/₂% Prix d'émission

conques présents ou futurs.

Délai de souscription 5 au 11 avril 1974, à midi

Libération des titres

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

BANQUE GUTZWILLER, KUJ
BANKERS TRUST AG
BANK IN HUTTWIL
BANK LANDAU & KIMCHE AG
BANK IN LIECUITENSTEIN AKTIENGESELLSCHAFT
BANK HEINUNSTER
BANQUE FOUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.
BANQUE OBMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE OBM

BUNGENER S.A.

DOW BANKING CORPORATION
E. GUTZWILLER & CIE
HOFSTETTER, LANDOLT & CIE
KLEINWORT, BENSON (GENEVA) S.A.
KREDIETBANK (SUISSE) S.A.
LICYUS BANK INTERNATIONAL LIMITED
MARRIL BAUMANN & CIE S.A.
NEUE BANK
SOCIETE BANCAIRE BARCLAYS (SUISSE) S.A.
SPAR- & LEHKASSE SCHAFFHAUSEN
VOLKSBANK WILLISAU AG

Vorderländisches Bezirkskrankenhaus Heiden

Infolge Erreichens der Altersgrenze verlässt uns die Buchhalterin. Wir suchen deshalb einen

Mitarbeiter für das Rechnungswesen

mit Stellenantritt 1. Juni oder nach Vereinbarung.

Der Aufgabenbereich ist sehr vielseitig und umfasst:

- Hauptkasse
- Finanzbuchhaltung (Hauptbueh, Debitoren, Kreditoren) inkl. Absehlussvorbereitung
- Fakturierung und Statistik
- Stellvertretung des Verwalters

Für diese anspruchsvolle Aufgabe stellen wir uns eine Person vor, welche im Fach Buchhaltung bereits etwas Erfahrung besitzt. Unsere Gegenleistung besteht in der Gewährung von weitgehender Selbständigkeit und zeitgemässen Anstellungsbeführungen. stellungsbedingungen.

Die Stelle steht weiblichen und männliehen Bewerbern offen.

Anfragen und Angebote richten Sie bitte an die

Verwaltung des vorderländischen Bezirkskrankenhauses, 9410 Heiden Telefon 071 / 91 25 31

Condensateurs Fribourg SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

vendredi 19 avril 1974, à 17 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

Le bilan, le compte de profits et pertes, arrêté au 31 décembre 1973, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à pantir de mardi 9 avril 1974 à la Banque de l'Etat de Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leur actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, avant le 15 avril 1974, au soir, ou au bureau à la société.

Le eonseil d'administration

Banque Privée SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège de la Banque, 18, rue de Hesse, à Genève, pour le mereredi 17 avril 1974, à 11 h., avec l'ordre du

- Rapport du conseil d'administration.
 Rapport des contrôleurs aux comptes.
 Délibération sur la conclusion de ces rapports et de la répartition du bénéfice net.
 Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
- Nominations statutaires.
 Propositions individuelles.

Le eonseil d'administration

SAMA SA, Automobiles, Morges

assemblée générale ordinaire

pour le mereredi 17 avril 1974, à 10 h., au siège de la société, rue de Lausanne 19, Morges.

Ordre du jour:

- Ordre du jour.

 1. Lecture de l'ordre du jour.

 2. Modifications de l'ordre du jour.

 3. Procès-verbal de l'assemblée du 25 avril 1973.

 4. Rapport du conseil d'administration.

 5. Présentation des comptes.

 6. Rapport des vérificateurs des comptes.

 7. Propositions de l'administration pour la répartition du solde disponible.

 8. Propositions individuelles et divers.

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

SGF - Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 22 avril 1974, à la Chambre de Commerce de Genève, rue Petitôt 8, à Genève,

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs relatifs aux comptes et au bilan de l'exercice 1973.
 Nomination du conseil d'administration et de son président pour la prochaine période statutaire.
 Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour l'exercice 1974.

2º à 11 h. 15, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant :

- Modification des statuts.
 Emission de bons de participation.

Les propositions de modification des statuts portent sur le droit de la société d'émettre des bons de participation. Si cette modification est acceptée, l'assemblée aura à se prononcer sur l'émission d'au maximum 6000 bons de participations de fr. 100.—nominal, sur le droit de souscription des actionnaires et sur les autres modalités de l'émission (notamment un prix de souscription de 50 francs).

Pour décider de ladite modification des statuts, les deux tiers de toutes les actions doivent être représentés à l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de la commission de contrôle, le libellé des modifications statutaires et celui de la proposition d'emission de bons de participation seront à la disposition des actionnaires, dès le mardi 9 avril 1974, à la direction de la Société, 41, avenue Vibert à Carouge GE.

Les cartes d'entrée, valant pour les deux assemblées, seront délivrées à la direction de la société, contre présentation des actions ou des certificats de dépôt, du mardi 9 au vendredi 19 avril 1974, à midi.

Au nom du conseil d'administration, le président: R. Desponds le secrétaire: J. Faure

Résidence des Roses SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 17 avril 1974, à 11 h., au siège de la société, Chemin des Trois-Rois 5bis, à Lausanne, c/o Dagesco SA.

- Rapport de l'administration.
 Présentation des comptes.
 Rapport du contrôleur aux comptes.
 Approbation des comptes et décharge à l'administration.
- Nominations statutaires. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires

Lausanne, le 18 mars 1974

Le conseil d'administration

SA des Câbleries et Tréfileries de Cossonay Cossonay-Gare

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 avril 1974, à 15 h., à l'Hôtel Beau-Rivage-Palace, à Lausanne-Ouchy.

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973, arrêté au 31 décembre 1973
- Rapport des contrôleurs.
 Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 18 avril 1974 au siège social à Cossonay-Gare.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 avril 1974 au siège social, 1305 Cossonay-Gare, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Au nom du conseil d'administration, le président: Emmanuel Faillettaz

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIA



BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE HOTEL BOANK DEROUTTALIENISCHEN'S SCHWEIZ

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria, il dividendo per l'esercizio 1973, stabilito nella misura del 12%, di

fr. 60.- lordi meno 30% imposto federali, cioè fr. 42.- netti per azione di vecchia emissione, rispettiva-

fr. 40.- lordi meno 30% imposto federali, cioè fr. 28.- netti per azioni emissione 1973

è esigibile presso la sede centrale di Lugano, le dipendenze nel cantone e le succursali di Zurigo (Bleicher weg 37) e di St. Moritz (Via Maistra/Chesa Surselva), contro presentazione della cedola Nº 3.

Lugano, il 28 marzo 1974

La direzione

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt

Dazu: E-Disielől (EGA 2236 V, reich an Vilamin E). Das Vitamin ist els natúrilches Vilamin bel-gefügt und bewirkt längare Hallbarkeit das Oels. Preis: zirka 10% höher els das normaie Disielöt. Embillich im gulen Lebensmiller, Reform- und Comesibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumenteilon durch: R. und H. Neuenschwender, 2001 Bern. Landollstresse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Impôt sur le chiffre d'affaires **Brochure**

contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974. Nouvelle édition

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.-à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Wir haben Erfahrung im Güterumschlag und in der Auslieferung. Sie können davon profitieren!

Wir sind: ein kleiner, gut organisierter Industrie- und Handelsbetrieb im Raum Biel-Lyss.

Wir suchen: einen Partner, der uns ein

Auslieferungslager

- Wir offerieren:

 freie Lagerhalle (30 x 15 x 5,5 Meter) und grössere Landreserve
- erstklassige Verkehrslage mit Geleiseanschluss erfahrenes Personal

- Wir übernehmen: Einlagerung, Manipulation, Auslieferung evtl. Fakturierung und einfache Fertigmontage.

Offerten bitte unter Chiffre 06-Q 920152 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Eidgenössische Fachprüfungen für Bücherexperten

Prüfungen 1974

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer führt im Jahre 1974 die eidg. Bücherexperten-Prüfung aufgrund des Prüfungsreglements vom 16. Juni 1967 durch. Dieses kann gegen Voreinzahlung von Fr. 2.50 beim Kammersekretariat bezogen werden, ebenso die Wegleitung (zusammen Fr. 5.–) und das für die Anmeldung zu verwendende Formular.

Letzter Anmeldetermin für die Vorprüfung: 16. April 1974

Bewerber, die ihre Anmeldung nicht bis zum genannten Datum einreichen oder die verlangten Unterlagen und Ausweise nicht vollständig beilegen, bzw. sie erst verspätet einsenden, müssen zurückgewiesen werden.

Die Prüfungskommission

Adresse des Sekretariates:

Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer Limmatquai 120, 8001 Zürich Tel. (01) 34 32 12, Postcheckkonto 80–55729

Examens professionnels fédéraux pour experts-comptables

Examens de 1974

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables organisera en 1974 les examens fédéraux pour experts-comptables conformément au réglement du 16 juin 1967. Ce dernier et le guide seront délivrés, contre paiement anticipé de fr. 2.50 chacun, ainsi que les formulaires d'inscription par le secrétariat de la Chambre.

Le délai d'inscription échoit pour l'examen préliminaire: le 16 avril 1974.

Les requérants qui n'auront pas envoyé leur inscription et les documents exigés dans le délai prescrit, verront leur inscription refusée. Tout envoi de certificats ou d'attestations après la date fixée ne pourra plus être accepté.

La Commission d'examens

Adresse du secrétariat :

Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables Limmatqual 120, 8001 Zurich Tél. (01) 34 32 12, Compte de chêques postaux 80-55729

Zu vermieten ab sofort

104 m² Lagerraum

an der Badenerstrasse 141, im Untergeschoss, trocken, mit Beleuchtung, Zufahrt mit Lift, langjähriger Mietvertrag möglich.

PNEU-STÖSSEL+CO

Badenerstrasse 141, 8004 Zürich, Telefon 01 / 23 07 30

Grenchen

Centralstrasse/Marktplatz

Zu verkaufen

Liegenschaft

mit 1150 m² Verkaufsfläche sowie Wohnungen an bester Geschäftslage. Total umbauter Raum 10 200 m³.

Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, 5034 Suhr AG

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . . Die Automation des Rechnungswesens kann billiger scin! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbst-verständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350 Telefon 01/33 66 36

TELEPRONT®

Für unsere Abteilung «Textverarbei-tung» suchen wir gut erhaltenen

als Aushilfsmaschine bei Arbeitsspitzen. Offerten bitte an FAG SA, 7, rue de Ge-

nève, 1001 Lausanne (Sachbearbeiter A. Baum) Tel. 021/201271, Telex 24193

Schreibautomaten **IBM MT-72** 2-Band-Station

Warenumsatzsteuer -Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Vor-einzahlung von Fr. 4.- auf unser Postchekkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4. à notre compte de chèques postaux 30-520.

officielle suissc 3011 Bern

SCHILDER

Nordwestlich von Thun zu verkaufen

Industrieliegenschaft

mit zirka 7000 m²

Direkter Geleiseanschluss an die SBB-Linie Bern-Thun und der nahe gelegenen Autobahnanschluss an die N 6 zeichnen diese Liegenschaft aus.

Auf dem ebenen, mit guter Zufahrt versehenen Terrain befinden sich folgende Gebäude:

- 1 älteres Fabrikations- und Bürogebäude direkt an der Bahnlinie mit Geleiseanschluss und Autorampe
- 1 demontable Lagerhalle von 27 × 12 m
- 1 permanente Lagerhalle von 33 × 11 m
- 1 älteres 2-Familien-Haus

Verkaufspreis: Anzahlung: Amtliche Werte total:

Fr. 990 000.-Fr. 350 000.-Fr. 891 600.-

Diese Industrieliegenschaft eignet sich für viele Verwendungsmöglichkeiten. Zudem könnten noch rund 3300 m² neu überbaut werden.

Besichtigung und Verkauf:



Casa Immobilien AG Frutigenstrasse 23 . 3600 Thun, Tel. 033 2 66 55



Der SHAB-Leserkreis ist kauf kräftig -

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Nach der Wahl des richtigen Computer-Systems stellt sich

Frage 2:

Was geschieht, damit

der RUF-PRAETOR-Computer das tut,

was Sie vonihm erwarten?

Auskunft erteilt: Kimag AG, Aarauerstr. 72, 4600 Olten, Telefon 062 / 21 97 10

Gelegenheit

Zu verkaufen in Egerkingen/Neuendorf (Nähe Autobahnkreuz)

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongress-

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%

20 000 m2 Industrieland

mit Geleiseanschluss.

Weitere Auskunft über Lage und Preis erhalten Sie unter Chiffre 29-87772, Publicitas Olten.

Per sofort zu vermieten an zentraler, ge-schäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

zirka 180 m², gute Parkmöglichkeiten vorhanden.



Anfragen an: W. Thommen Abteilung Verwaltung Baslerstrasse 122 4632 Trimbach Tel. 062 / 22 23 23

ARCHIV + ABLAGE

vergrössern und vereinfachen Sie in un-gcahnter Weise mit unserem

ARCHIV-BOY

Verlangen Sie Muster und Preise bei Auto-Doppik Buchhaltung AG 2501 Biel, Tel. 032 / 22 40 41/42

Das sind die nächsten Arbeitsschritte:

1. Der RUF-Experte erstellt mit Ihnen eine genaue Betriebsanalyse, die den IST-Zustand

2. In einer Organisationsbesprechung fixieren Sie mit ihm den SOLL-Zustand. Das Lösungs-konzept hält die Daten fest, die Sie brauchen und die Informationen, die periodisch verfügbar sein sollen.

3. Das ganze Lösungskonzept wird vom RUF-Programmierer in die Computersprache über-

setzt und realisiert.
4. Der RUF-PRAETOR-Computer ist einsatzbereit. Durch Testläufe können Sie sich von

der richtigen Programmierung überzeugen. Damit diese Vorbereitungsarbeiten bald er-folgen können: Rufen Sie RUF.



RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01/546400

Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen



Rasen-Mäher-Mobil

auf dem Sie, die Hände bequem an aut dem Sie, die Hande bequem am Volant, sitzend über den Rasen rol-len und ihn ohne die geringste Mühe klingenscharf schneiden. Die Gras-fangvorrichtung erspart Ihnen das Zusammenrechen der Abschnitte. Höchste Sicherheit, 4 Vorwärts- 1 Rickwärtsgang, 5 versch. Modelle. Schweitzer Garantie.



BON UNIVERSAL Motorenfabrik 8942 Oberrieden © 01-7201443

Impôt sur le chiffre Brochure